Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 53 (1966)
Heft: 5: Innerstädtische Läden; Ein regionales Schnellbahnsystem

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

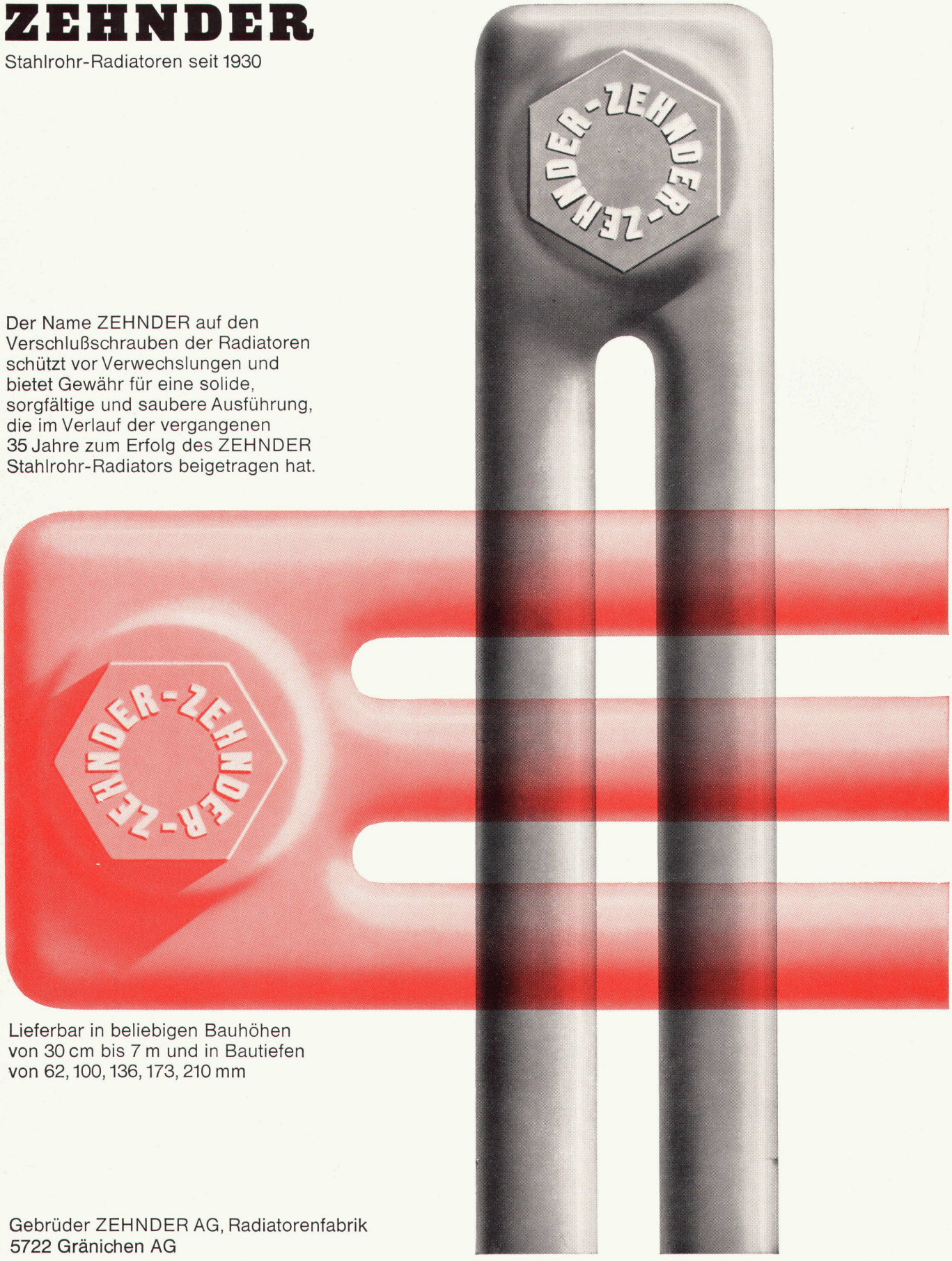
Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlußschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 35 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.

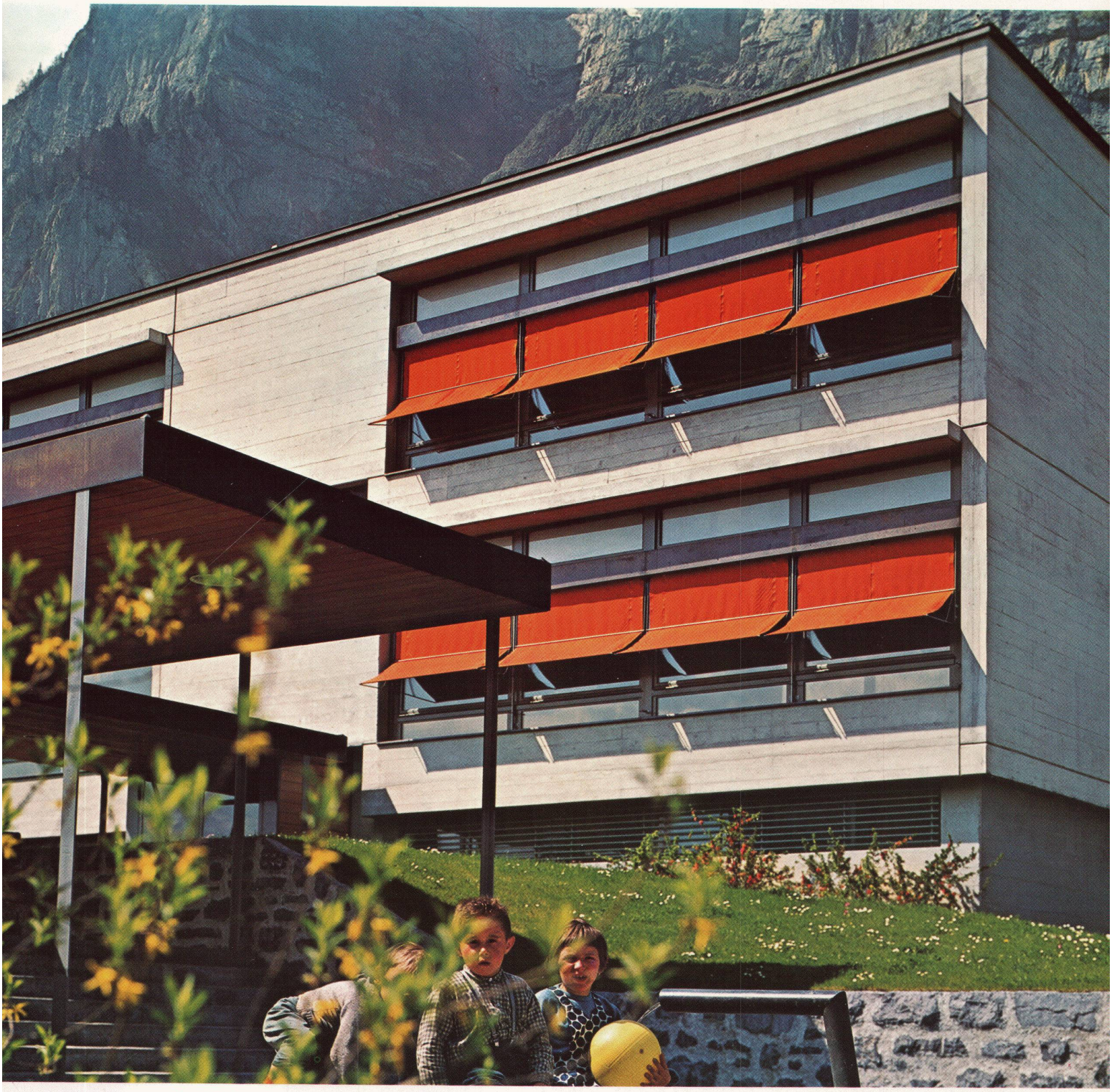


Lieferbar in beliebigen Bauhöhen von 30 cm bis 7 m und in Bautiefen von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik
5722 Gränichen AG

Schenker Storen

Die Schenker-Ausstellstore ist die robusteste aller Storenarten. Anlagen die vor 20 und mehr Jahren montiert wurden, funktionieren heute noch praktisch ohne Wartung.
Neu an den heutigen Ausstellstoren sind die Stoffe. Zusammen mit der Ciba und bedeutenden Stoffabrikanten haben wir Gewebeveredlungen gefunden, welche den Stoffen enorm bessere Witterungsbeständigkeit verleihen.
Dies ist der Grund, weshalb mehr denn je wieder Schenker-Ausstellstoren für moderne Bauten verwendet werden.



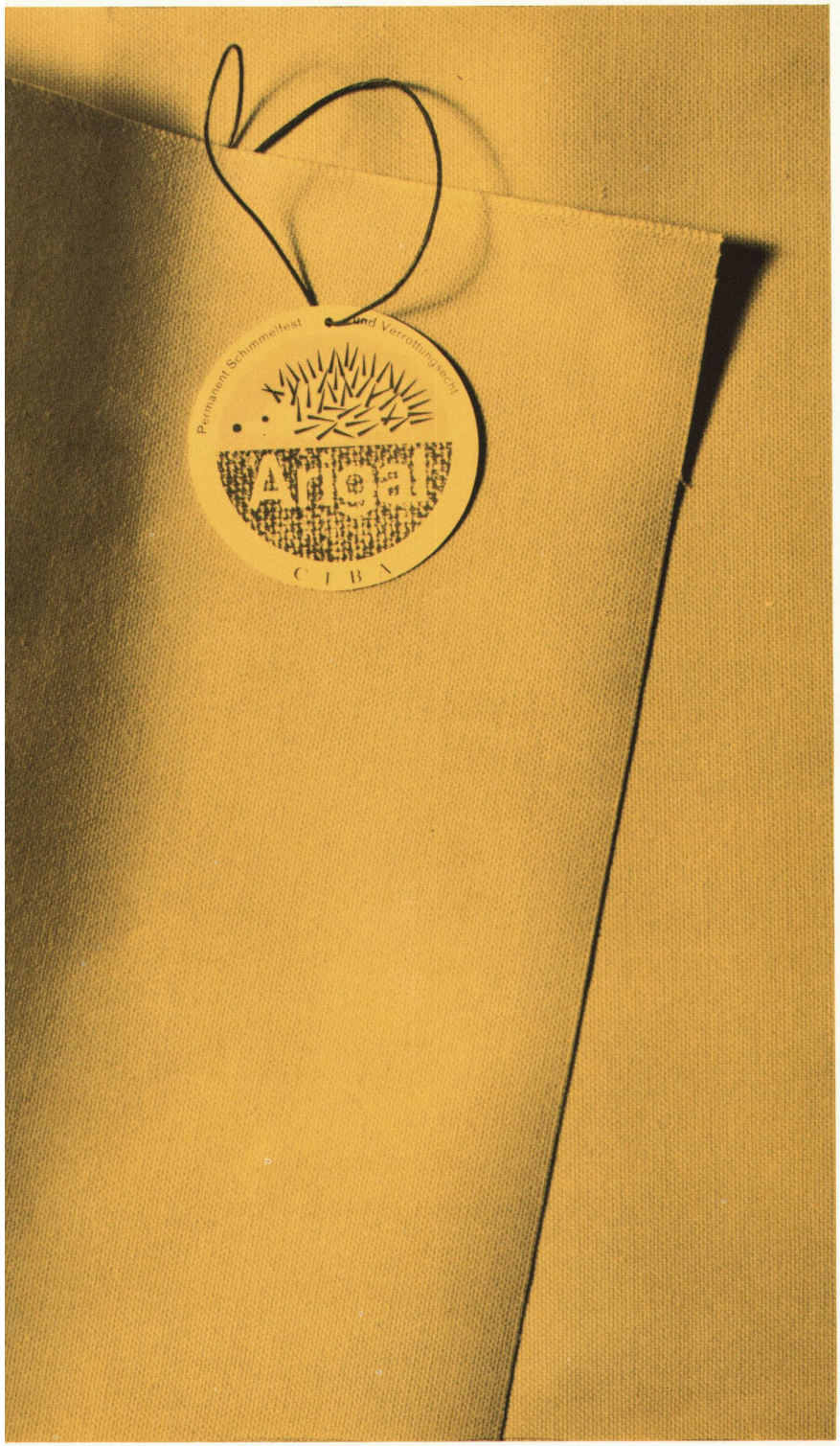
Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO Telefon 064 41 26 52

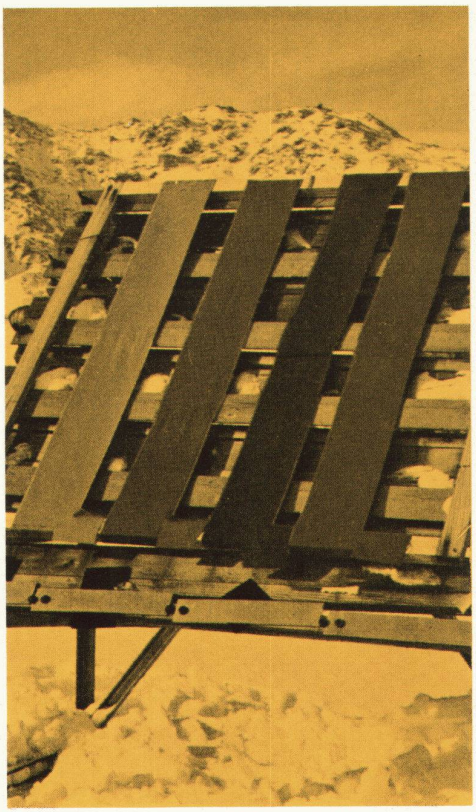
Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Solothurn, Winterthur und Zürich

SchenkerStoren

Die von Schenker verwendeten Storenstoffe werden sorgfältig geprüft. Lange nicht alle Gewebe, welche auf den Markt gebracht werden, sind den Ansprüchen gewachsen, welche die Witterung und das Sonnenlicht an sie stellt.

Deshalb empfiehlt Schenker die bewährten Acrylan-Stoffe sowie mit Arigal behandelte Gewebe. Diese sind am besten gewappnet gegen Sonnenlicht, Schimmelbildung und Fäulnis. Sie bleiben formschön und sind zudem wasserabstossend und glimmhemmend.





Prüfstand auf dem 2663 m ü. M. hohen Weissfluhjoch

Versuch der Ciba in Stein

Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO Telefon 064 41 26 52

Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Solothurn, Winterthur und Zürich

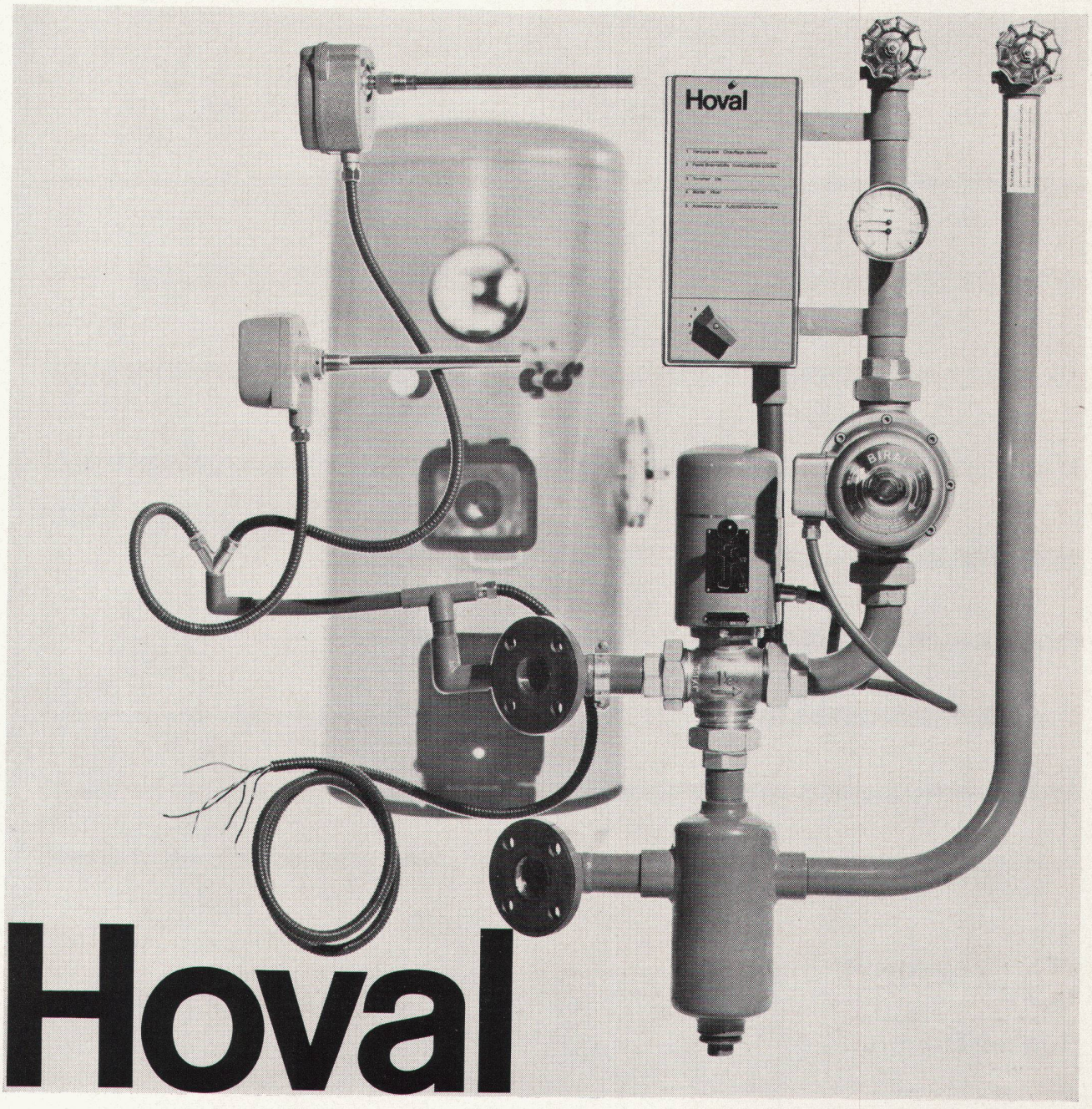
Ein neuer Hoval-Vorteil: Hoval-Kessel mit fertig verdrahtetem Montageelement

Das Anschliessen des Hoval-Kessels ist jetzt noch einfacher und vorteilhafter geworden: dank der Hoval-HA-Gruppe (Heizungs-armaturen-Gruppe). Diese enthält alle Apparate, die zu einer modernen Heizung gehören: das automatische Hoval-Misch-ventil, die zuverlässige Biral-Umwälzpumpe und die komfortable Hoval-Steuerung. Alles ist auf kleinstem Raum montiert und im Hoval-Werk fixfertig verdrahtet. Die Hoval-HA-Gruppe ist vom Heizungsmonteur innert kürzester Zeit ohne Schweissarbeit montiert. Der Elektriker braucht nur die Zuleitung und den Raum- oder Aussenthermostaten zu verdrahten. Ein Elektrotableau im Heizraum erübrigt sich, Verdrahtungsfehler sind praktisch ausgeschlossen. Die Hoval-HA-Gruppe ist ein echter Fortschritt zur Rationalisierung im Heizungsbau!

Alle Apparate der Hoval-HA-Gruppe sind aufeinander abgestimmt und der Charakteristik des Hoval-Kessels angepasst. Das wirkt sich aus auf die Wirtschaftlichkeit und den Komfort. Für die ganze Heizkesselanlage haben Sie einen Lieferanten, eine Garantie und einen Service: Hoval.

Die Hoval-HA-Gruppe ist preisgünstig. Sie spart Geld, spart Platz, spart Zeit. Sie ist für alle mittleren und kleinen Heizungen lieferbar. Verlangen Sie nähere Unterlagen!

Hoval Herzog AG, Feldmeilen ZH
Telefon 051/731282
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel)
Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



Hoval

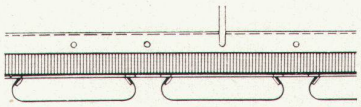
Luxalon Balkendecke

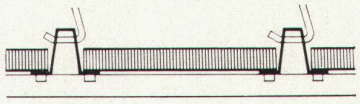
Luxalon-Aluminium-Balkendecken sind architektonisch und konstruktiv einfach, geprüft und vielfach erprobt, zweckmässig, universell und dem Baumodul anpassungsfähig, mit hohem Schallschluckgrad, leicht montier- und demontierbar, leicht im Gewicht, einfach zu reinigen, staub- und bakterienfrei, unbrennbar, witterungsbeständig, korrosionsfest, mit glatter Oberfläche, automatisch einbrennlackiert, in grosser Farbauswahl erhältlich, für Einbau- und Aufsatzleuchten geeignet

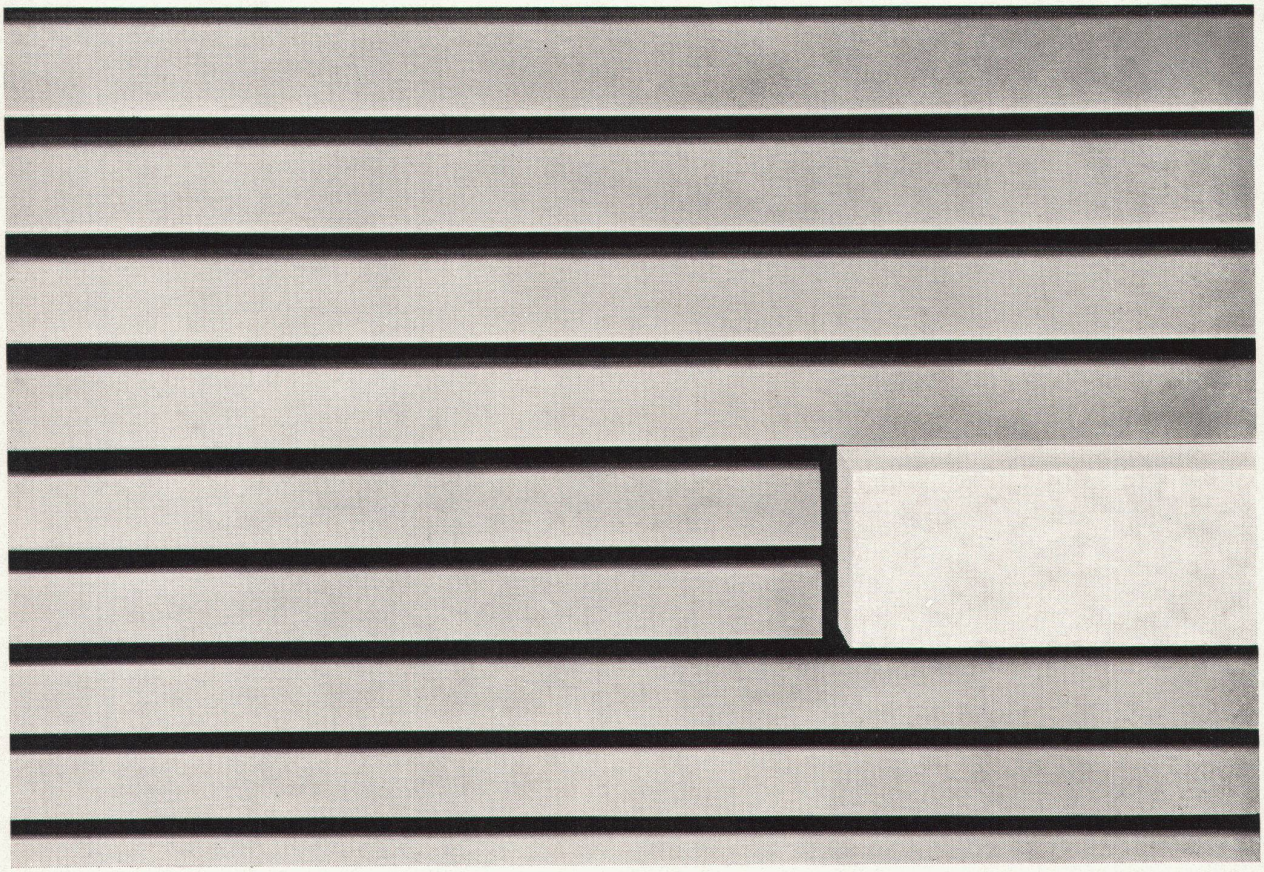
Luxalon-Aluminium-Bauelemente bieten der modernen Architektur folgende vielseitige Möglichkeiten für Innen- und Aussenanwendungen: Fassadenverkleidungen, Brüstungen, Balkongeländerfüllungen, Sonnenblenden, Oberlichtlamellen, Vordächer, dekorativ und akustisch wirkende Wand- und Deckenverkleidungen

Dokumentation und technische Beratung:
Hunter Douglas International Ltd., Montreal
Filiale Luzern, Moosstrasse 15,
Telephon 041 3 60 83

6411/BE I ½ - 1







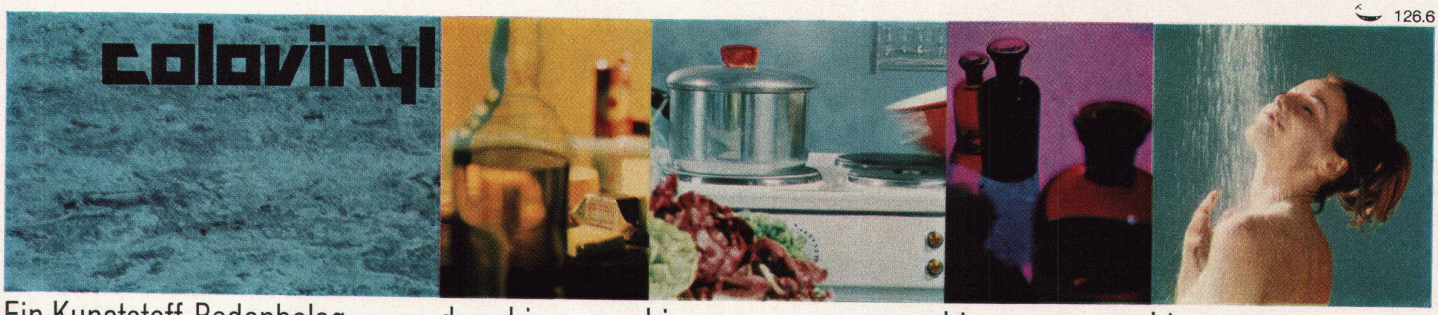
Luxalon
plafond en aluminium
un produit de
Hunter Douglas
© MARQUE DÉPOSÉE DE HUNTER DOUGLAS
eingetragene Schutzmarke

Dokumentation, technische Beratung, Preisofferte, Lieferung und Montage durch:

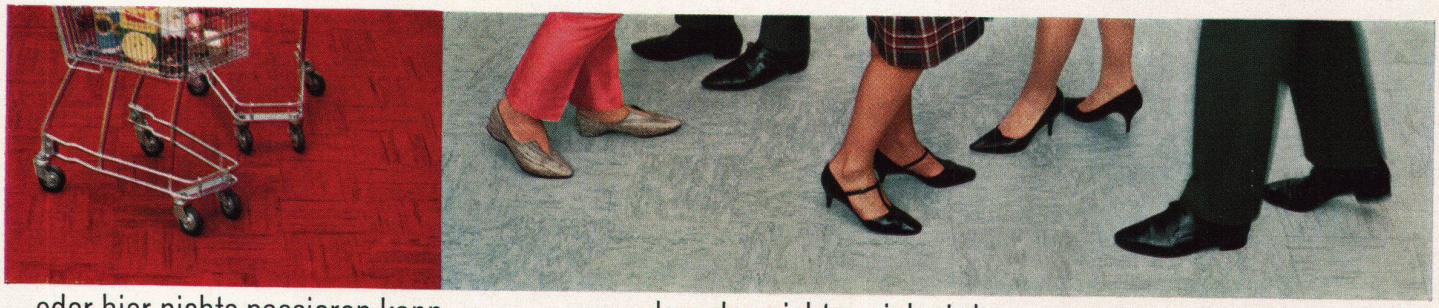
Keller Metallbau, St. Gallen
Tel. 071 24 82 33
Basel, Zürich, Lausanne

Schneider + Co AG Winterthur
Tel. 052 6 69 31
Basel, Bern, Lausanne, Zürich

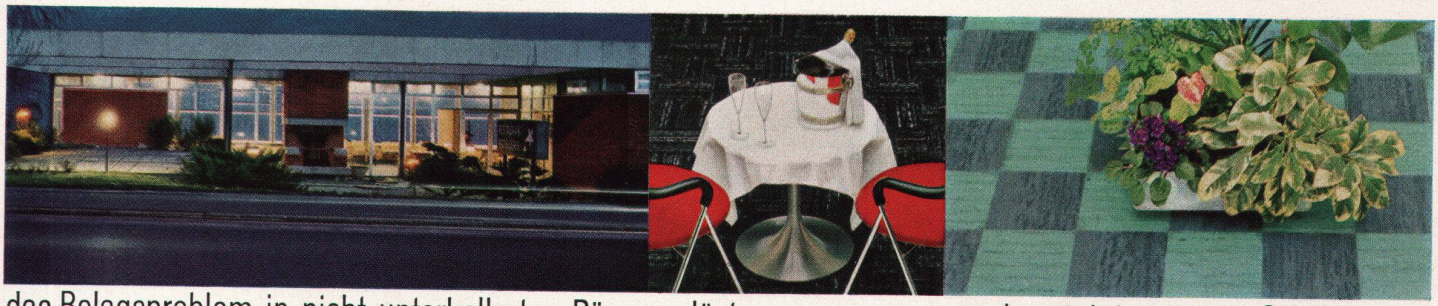
126.6



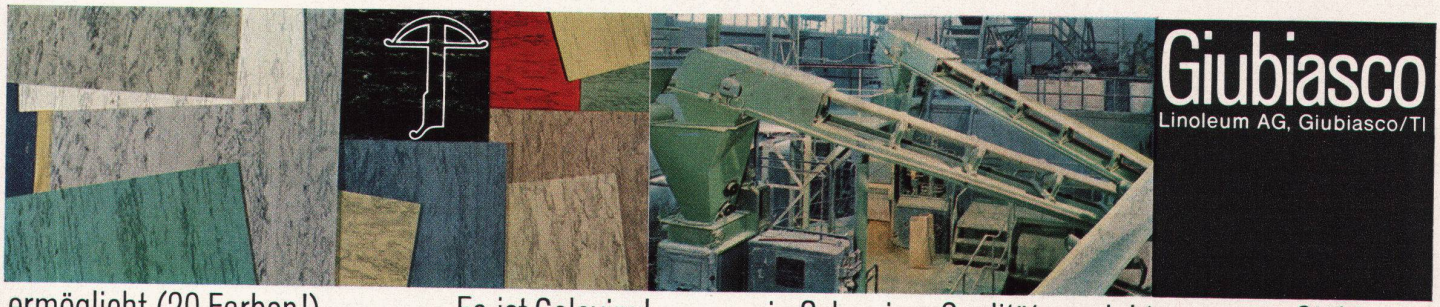
Ein Kunststoff-Bodenbelag.....dem hier.....hier.....hier.....hier.....



..oder hier nichts passieren kann.....dem das nicht zuviel wird.....der



das Belagsproblem in nicht unterkellerten Räumen löst.....der so interessante Gestaltungen



ermöglicht (20 Farben!).....Es ist Colovinyl.....ein Schweizer Qualitätsprodukt.....von Giubiasco!

Hürlimann Isolierbaustein

aus gebranntem Tonmergel vom Urmiberg

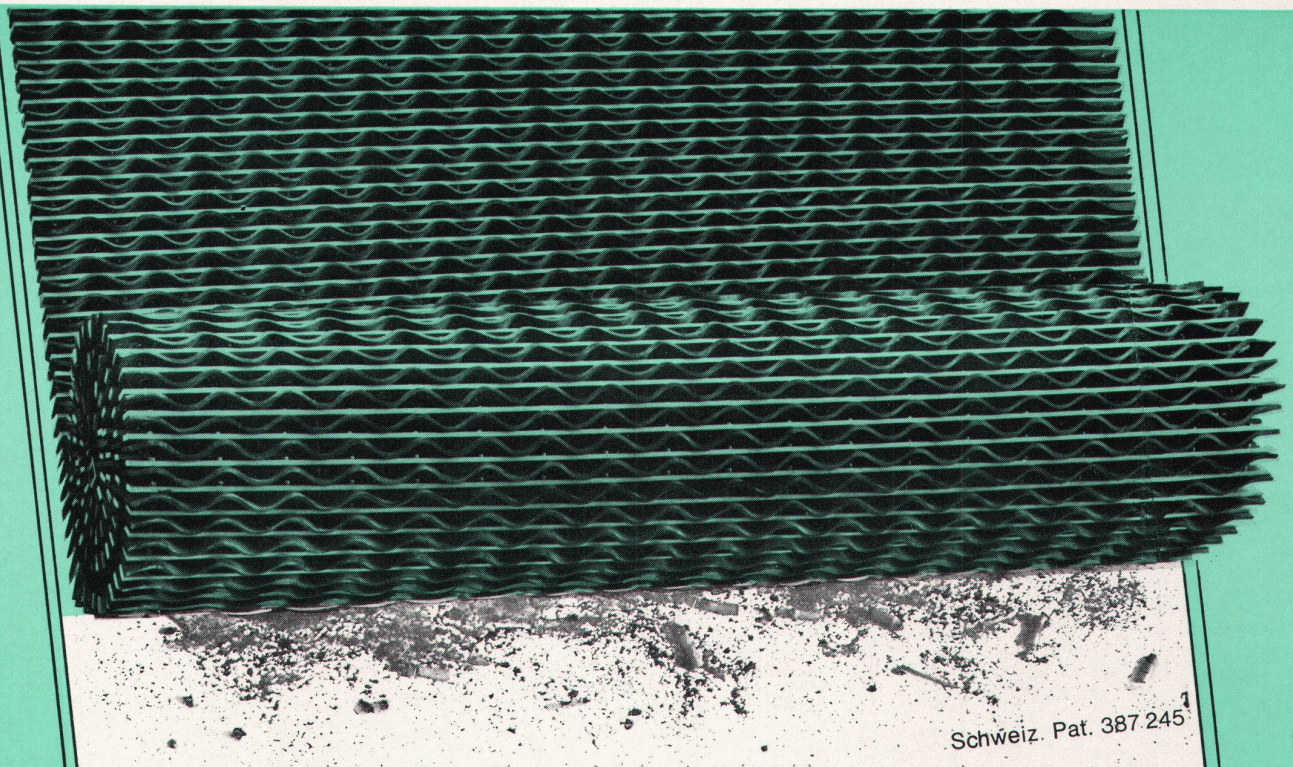
Keine Ausblühungen
Die Hürlimann Isolierbausteine sind absolut salpeterfrei und wetterbeständig.

Die Vorteile liegen klar auf der Hand!

9

1. Das beste Rohmaterial: Tonmergel
2. Gute Isolation
3. Verschiedene Steinmasse
4. Geringer Mörtelverbrauch
5. Leicht zu bearbeiten
6. Lieferung auf den Tag genau
7. Normale Steindruckfestigkeit
8. Genaue Masshaltigkeit
9. **Keine Ausblühungen**
10. Idealer Träger für jeden Verputz
11. Bauen Sie «billiger» — mit bester Qualität
12. Bewährt und gefragt

K. Hürlimann Söhne AG, Brunnen, Tel. 043/9 10 46



Schweiz. Pat. 387.245

Etwas, das Sie schon lange suchen:

Geelhaars neuartige Lamellenmatte

Es gibt nichts Besseres für Entreés!

Neuartig für die Schweiz, in Schweden seit Jahren bewährt für Großbauten, Hochhäuser, Ladengeschäfte, Warenhäuser, Hotels, Restaurants, Kinos, Kirchen, Schulen, Fabriken, aber auch für Wohnhäuser usw.

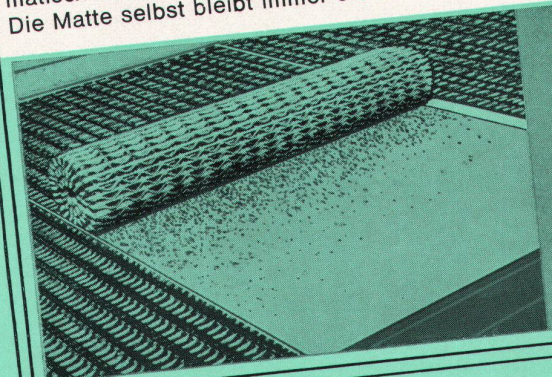
Das Material:

Die Stäbe sind aus Leichtmetall (Flugstahl), die angenieteten Lamellen aus einem flexiblen, unverwüstlichen Spezialgummi.

Die Vorteile:

Höchster Reinigungseffekt von allen Türmatten gemäß Attest der Prüfanstalt der Königlichen Technischen Hochschule in Stockholm.
Das Problem «Schuhrost und/oder Fußmatte» ist mit Geelhaars Lamellenmatte gelöst, denn sie ist Fußrost und Matte zugleich.
Schmutz und Nässe werden beim Abputzen der Schuhe auf der Matte von den Lamellen automatisch «wegmassiert» und fallen auf den Boden. Die Matte selbst bleibt immer sauber.

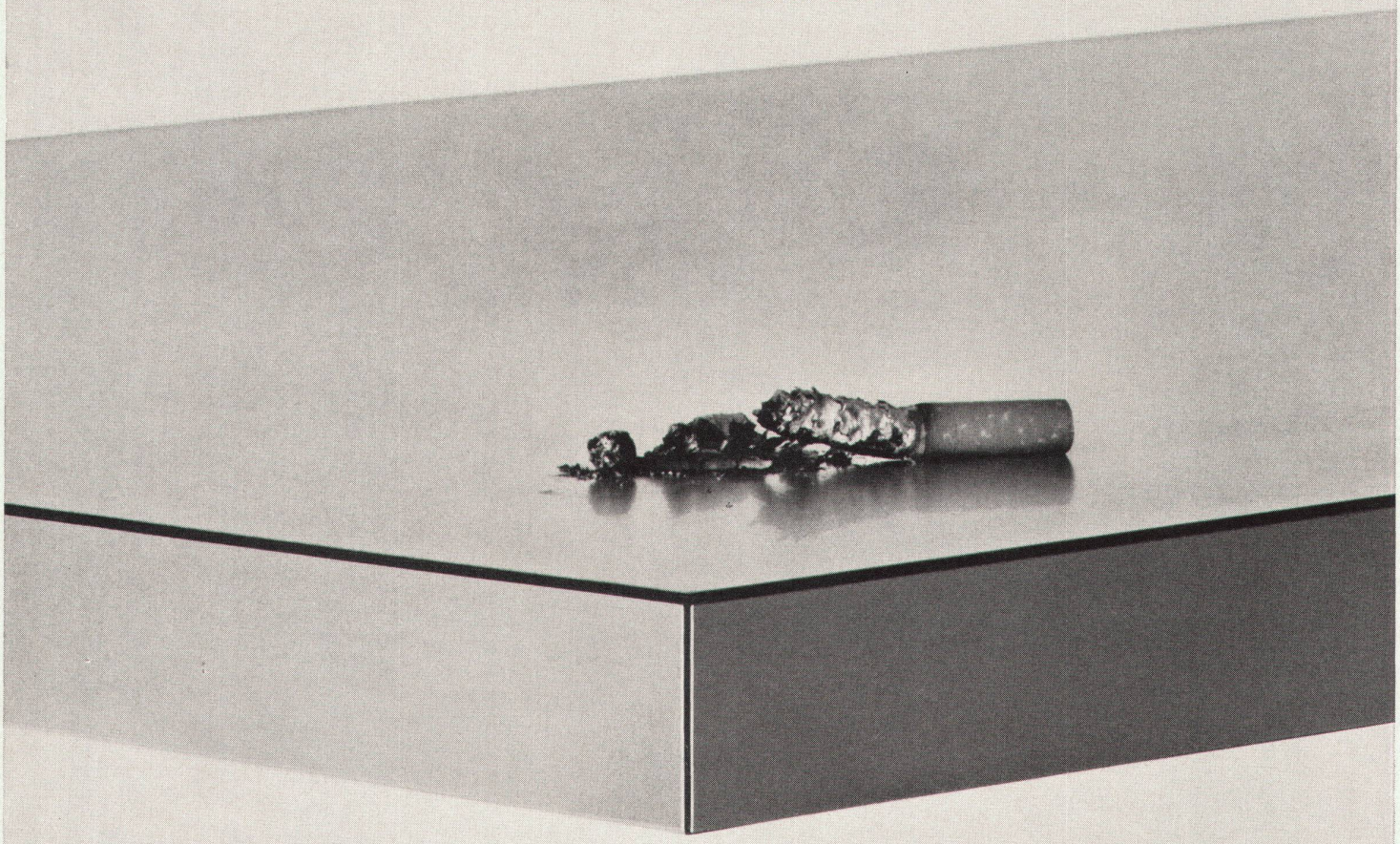
Die Reinigung ist einfach: Die Matte wird von beiden Seiten aufgerollt, der darunterliegende Schmutz weggewischt, das ist alles. Klopfen und Bürsten überflüssig, kein Herumschleppen schwerer Matten. Keine Wechselmatten, also auch keine nassen Matten, selbst bei langen Schlechtwetterperioden – immer saubere Schuhsohlen. Die auswechselbaren Lamellen sind absolut geräuschlos, rostfrei, unempfindlich gegen Hitze und Kälte.
Geelhaars Lamellenmatten sind rutschfest, fußund schuhfreundlich, trittsicher, behalten ihre ursprüngliche Größe, daher keine unschönen Fugen, präsentieren auch nach Jahren ausgezeichnet.
Sie haben sich als Kleinmatten vor ungeschützten Hauseingängen vorzüglich bewährt und sind im Nu von Schnee und Eis befreit.
Lange Lebensdauer – 5 Jahre Garantie
Weil Spezialanfertigung – 4 bis 6 Wochen Lieferfrist.
Gerne schicken wir Ihnen ein Prospektblatt mit den Preisen und eine Referenzliste.



Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG, 3006 Bern
Thunstr. 7, Tel. 031/43 11 44, Telex 32 267

Unverwüstlich edles Elanite für moderne Schreinerarbeit



Weder die vergessene Zigarette noch ein brennend fallengelassenes Zündholz hinterlässt auf Elanite ein Brandmal. Auch Pfannen, Schüsseln, Platten hinterlassen keine Ringe. Elanite erträgt Temperaturen bis 180 °C. Und Flecken – Wasserflecken, Farbflecken, Ölflecken – wischt man einfach mit dem Lappen weg.

Darum ist Elanite die richtige Oberfläche für Tische, Schränke, Tablare, Pulte, Türen, die in modernen Büros, Ateliers, Küchen, Kinder- und auch Wohnzimmern zugleich repräsentieren und Strapazen aushalten müssen.

Elanite-Platten verschiedener Formate sind in 70 Farben und Dessins zu günstigen Preisen erhältlich. Sie können in jeder normal eingerichteten Schreinerei ohne Schwierigkeiten verarbeitet werden.

Elanite

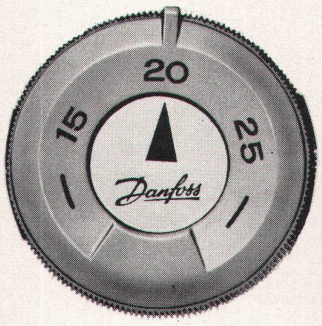
Auskunft und Bezugsquellennachweis durch Novelectric AG, Abteilung Kunststoffe/Bauelemente, Zürich 2, Claridenstrasse 25, Tel. 051 25 58 90

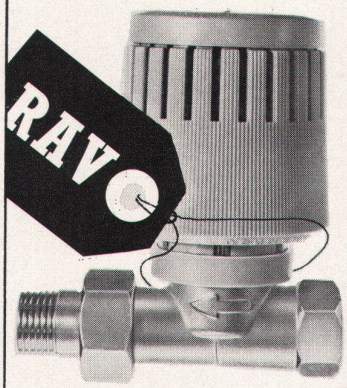
7037

Jeder Ihrer Räume hat jederzeit die gewünschte Temperatur, **sofern Sie Ihre Heizkörper mit einem Danfoss-Thermostat versehen.**

Erst dann bekommen Sie das Klima, das Sie sich in Ihrem Wohnzimmer wünschen - erst dann können Sie bestimmen, welche Temperatur Sie in Schlafzimmer, Kinderzimmer und Küche haben möchten. Die Danfoss-Heizkörperthermostate werden anstatt der üblichen Handregelventile eingebaut. Sie stellen nur die von Ihnen erwünschte Temperatur ein - und der Heizkörperthermostat sorgt **vollautomatisch** für die Erfüllung **Ihrer** Klimawünsche. **Ihre Zentralheizungsanlage ist erst dann zeitgemäss, wenn Sie Thermostate an Ihren Heizkörpern haben.**

Fordern Sie bitte Prospektmaterial an oder sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur.

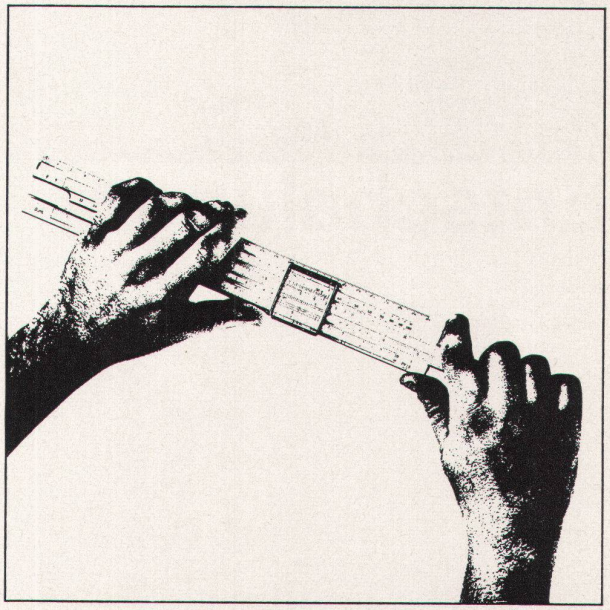




WERNER KUSTER AG
4000 BASEL 18
Dreispitzstrasse 32
Tel. (061) 46 06 08
Depots:
Lausanne (021) 25 01 68
St. Gallen (071) 27 25 44
Zürich (051) 54 14 33

Danfoss

Schlieren Aufzüge



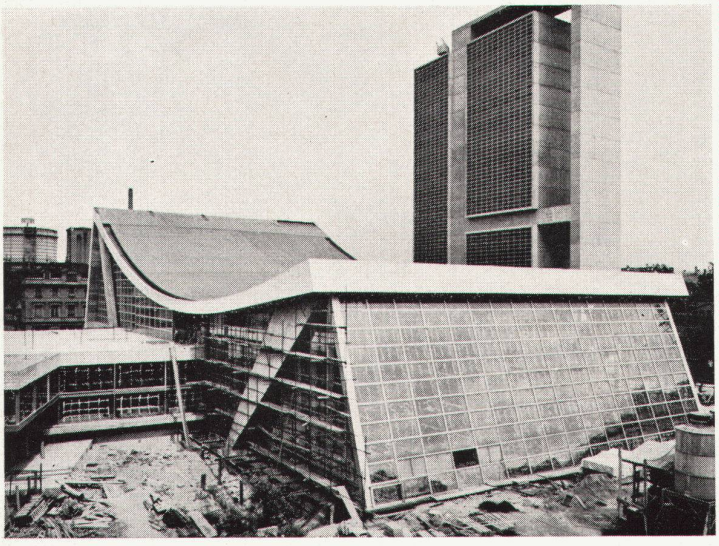
Schlieren Aufzüge
für überdurchschnittliche Anforderungen an Geschwindigkeit, Wirtschaftlichkeit, Fahrkomfort und Leistungsvermögen.

Schlieren

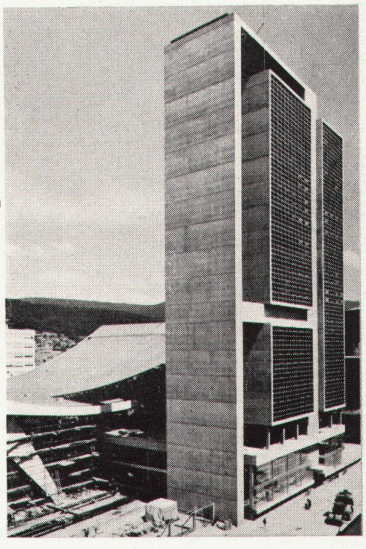
Schweizerische
Wagons- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren - Zürich

Entschalung

Schalungsöl
Schalungslack
Schalungspaste



Alle Schalungselemente des neuen Hallenbades in Biel wurden mit Cellarius Schalungspaste behandelt.
Die modernen Trennmittel von Keller lösen jedes Schalungsproblem: Cellarius Schalungspaste verhindert die Quellung bei Holzfaserplatten, ist wasserabweisend und lichtecht. Cellarius Schalungslack ist ein ausserordentlich dauerhafter, strapazierfähiger Kunststoff-Überzugslack. Avenarius Schalöl, seit Jahren mit Erfolg verwendet, ist mit Wasser verdünnbar und hinterlässt keine Oelspuren.



Siegfried Keller AG
Wallisellen-Zürich
Tel. 051/93 32 32
Bautenschutz
Lacke und Farben

Warum gerade diese Form?
Weil die CARINA-Form praktisch ist.

Viel Wasser soll das Waschbecken aufnehmen können: Darum ist die CARINA-Schale geräumig konstruiert.

Mühelos soll die Hausfrau das Waschbecken innen und aussen reinigen können: Darum kennt die CARINA-Schale keine schwer zugänglichen Schmutzsammelstellen und ist direkt an der Wand angeschlossen.

CARINA-Tablare erweitern die Abstellfläche (auch für grössere Gegenstände) und passen sich harmonisch ein.

CARINA-Waschtische sind praktisch

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33

® Marke und Modell international geschützt

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Warum gerade diese Form?
Weil die Funktion des Waschtisches und das ästhetische Empfinden die CARINA-Form verlangen.

Zum Badezimmer gehört der Waschtisch. In seiner Form muss er sich aber harmonisch ins Ganze einfügen. Erst dann wird das Badezimmer zum einladenden, behaglichen Aufenthaltsraum. Zur richtigen Badezimmer-Atmosphäre gehört der CARINA-Waschtisch mit seiner eleganten, klaren Linienführung. Praktisch und zeitlos.

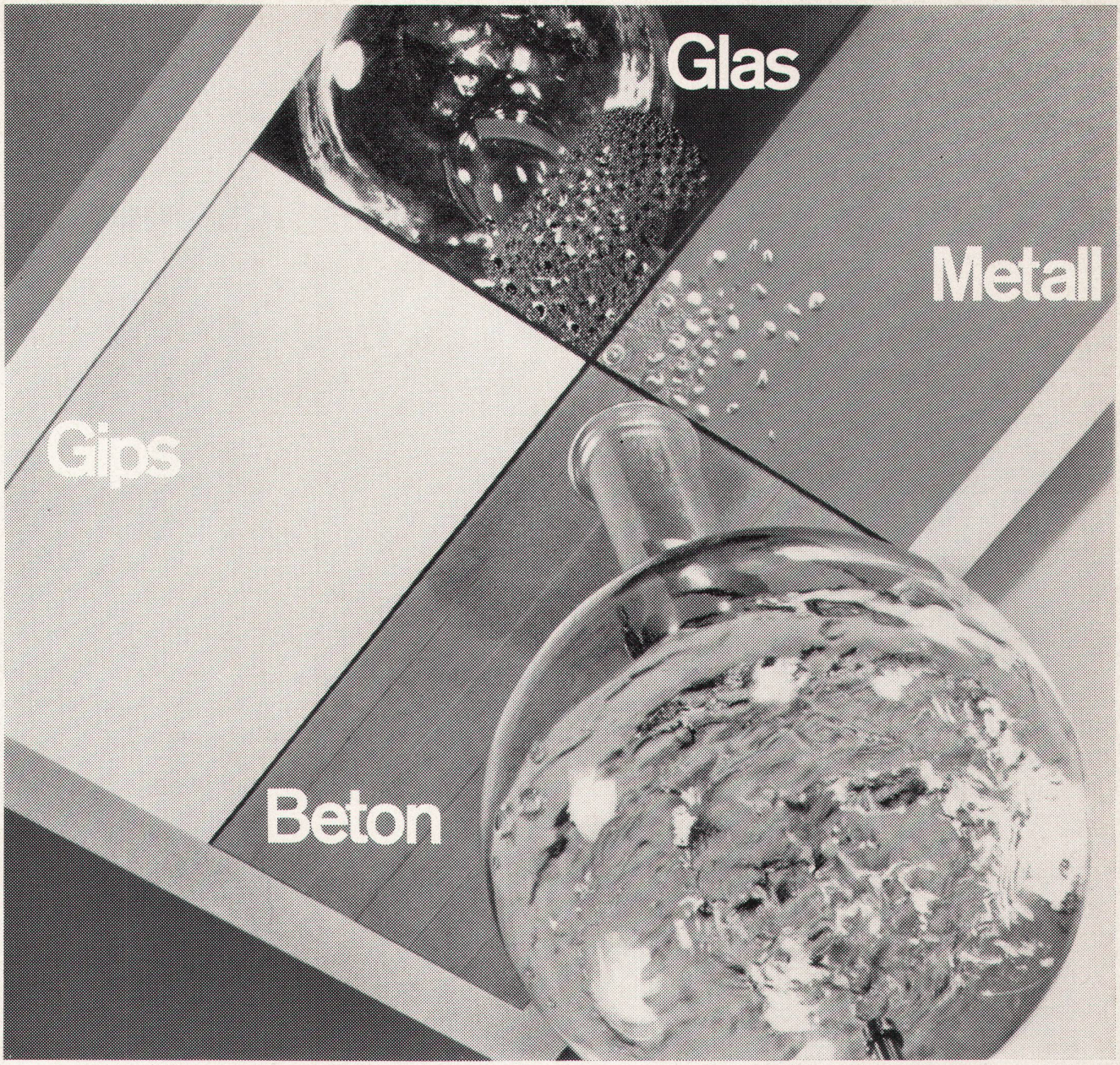
Die Jury des Schweizerischen Werkbundes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mehrfach mit «die gute Form» aus.

CARINA-Waschtische sind formvollendet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33

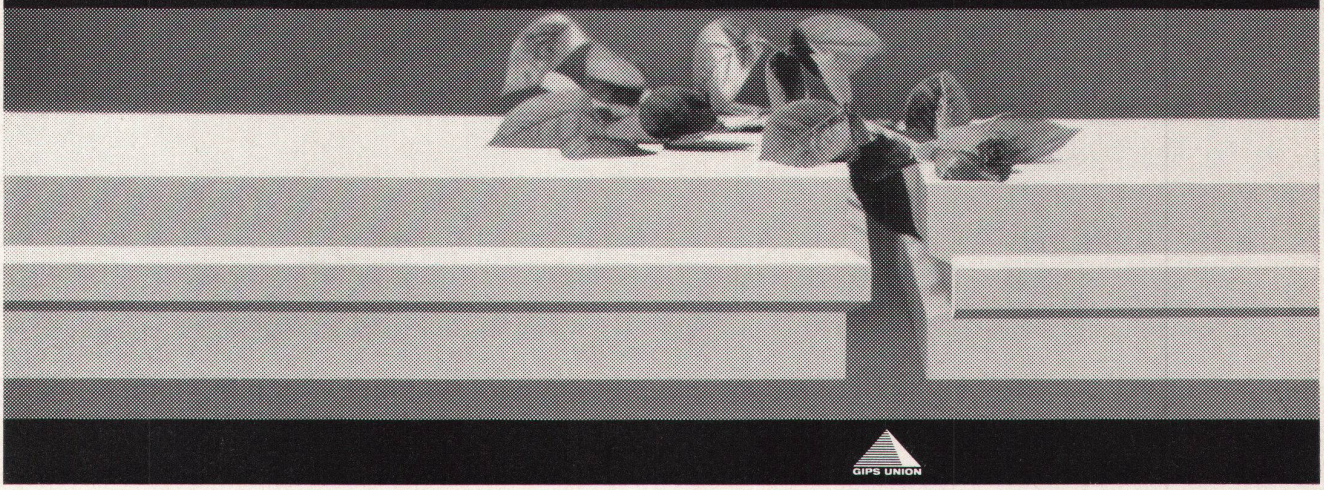
® Marke und Modell international geschützt

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist



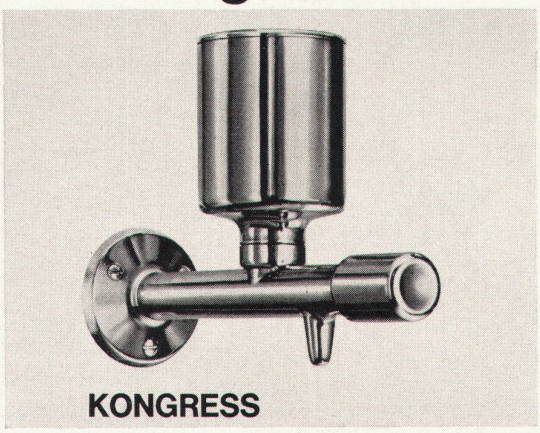
Warum Sie mit Gips schnell und gesund bauen!

Durch die Fabrikation grossflächiger Gipsbauplatten und vorfabrizierter Gipsbauteile kann heute der Innenausbau auf ein Minimum an Zeit beschränkt werden. Für Sie können aber die zusätzlichen Eigenschaften des Gipses noch ausschlaggebender sein. Gips nimmt Wasser auf und gibt es im entscheidenden Moment wieder ab – Gips atmet – darum keine Kondenswasserbildung – also gesundes Bauen mit Gips.
GIPS-UNION AG Talstr. 83 Zürich



GIPS UNION

Seifenspender
für portionenweise Abgabe von flüssiger Seife.
Messing verchromt



KONGRESS

KONGRESS - PRONTO - VISTA

Verkauf durch den sanitären Grosshandel

Nr. 7970 Inhalt 1/2 Liter. Deckel mit Bajonettverschluss
Nr. 7979 Modell KONGRESS. Inhalt 1/4 Liter. Deckel mit 4-kt-Schlüssel abschraubbar
Nr. 7990 Modell KONGRESS-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter
Nr. 7997 Modell KONGRESS-PRONTO. Inhalt 1/4 Liter
Nr. 7998 Modell KONGRESS-PRONTO-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter

Nyffenegger

Nyffenegger + Co. AG. Armaturenfabrik 8050 Zürich-Oerlikon Tel. 051/46 64 77

CULINARIS

Ihr Gartengrilltisch

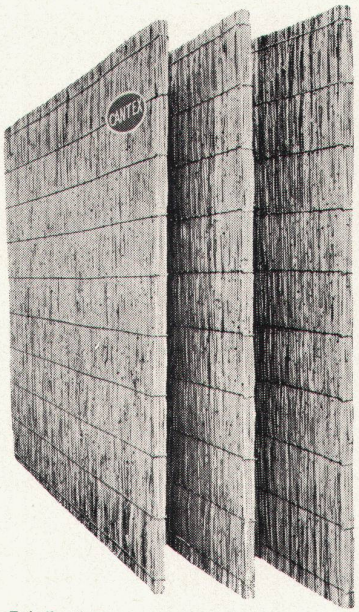
«Culinaris» ist auch Ihr Gartentisch, Ihr Teetisch. «Culinaris» ist an kühlen Abenden der wärmespendende Ofen im Garten. Er ist wetterbeständig, unverwüstlich und formschön.

WALTER EGLI, GARTENGESTALTER, 8712 STÄFA ZH
Telephon 051 / 74 94 58

«CANTEX»

gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke:	2	2½ cm
Gewicht:	4,5	6 kg pro m²
Stärke:	3½	5 cm
Gewicht:	7,5	9,5 kg pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Fabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11 Telephon (051) 28 43 63

So gediegen wirkt ein Gesellschaftsraum
mit BW-Parkett DAMO. Reiches altes Tafelparkett lebt hier wieder auf als hochmoderner,
technisch jedem Anspruch unserer Zeit gewachsener Bodenbelag. Das Innenfeld ist Ulme,
der äussere Fries Eiche, das Filet Wengé, der Gesamteindruck:
klassische Vornehmheit.

BW parkett Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG

Reussbühl-Luzern

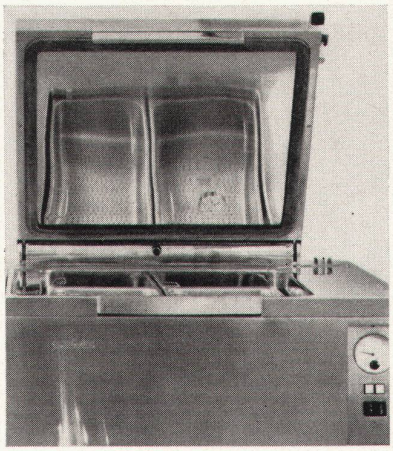
salvis

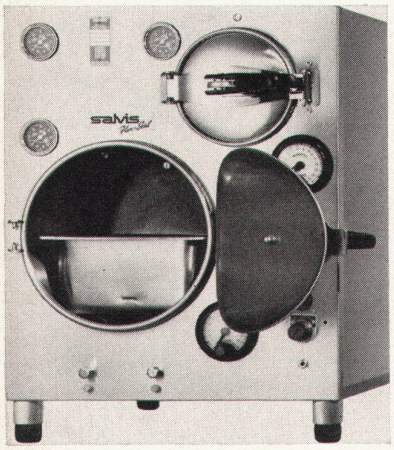
SALVIS fabriziert

Küchenapparate modernster Ausführung und hoher Leistungsfähigkeit
- **Elektro- und Gasherde**
- **Backöfen**
- **Bratpfannen**
- **Kippkessel (infrarot, Elektrodampf oder Heisswasser / Fremddampf beheizt)**
- **Wärmeschränke**
- **Elektrodampfstandkessel**
- **Druckkochapparate mit kubischem Innenkessel für «Gastronorm»-Einsätze (Elektrodampf oder Heisswasser / Fremddampf beheizt)**

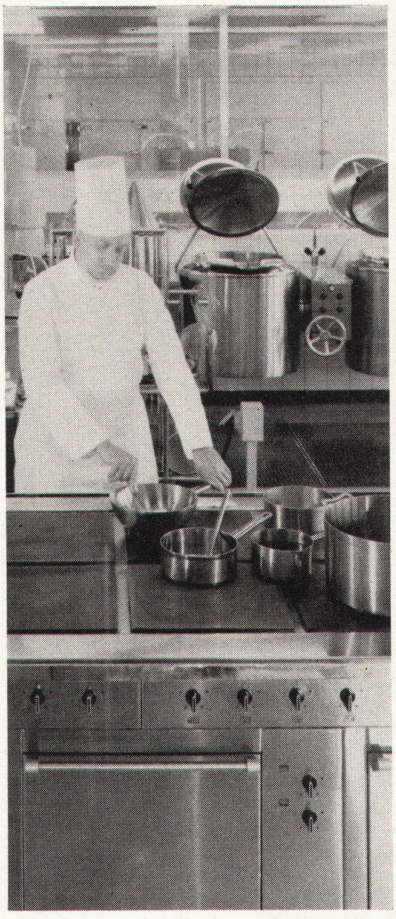
SALVIS plant

Grossküchen für Gemeinschaftsverpflegung





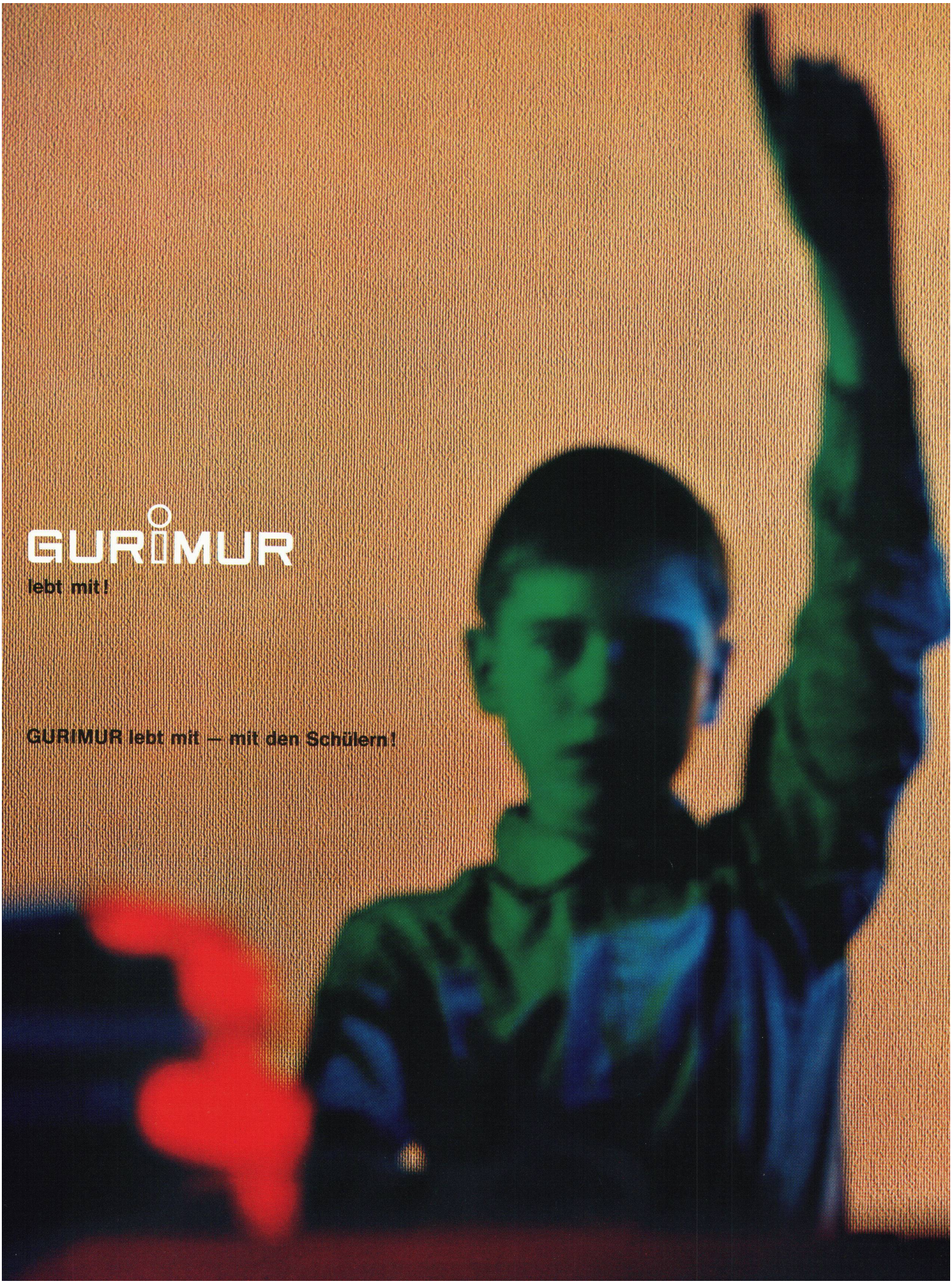
Salvis Flex-Seal Speed Cooker
Vollautomatischer Kochprozess
Gemüse, Fisch, Geflügel
250-1000 Portionen pro Stunde



SALVIS übernimmt

als Generalunternehmer Planung und Ausrüstung von Grossküchen, Einbau von Apparaten eigener Produktion und Zulieferung von Fremdfabrikaten, um rationelle, preisgünstige Lösungen zu finden und die Bauführung zu erleichtern.

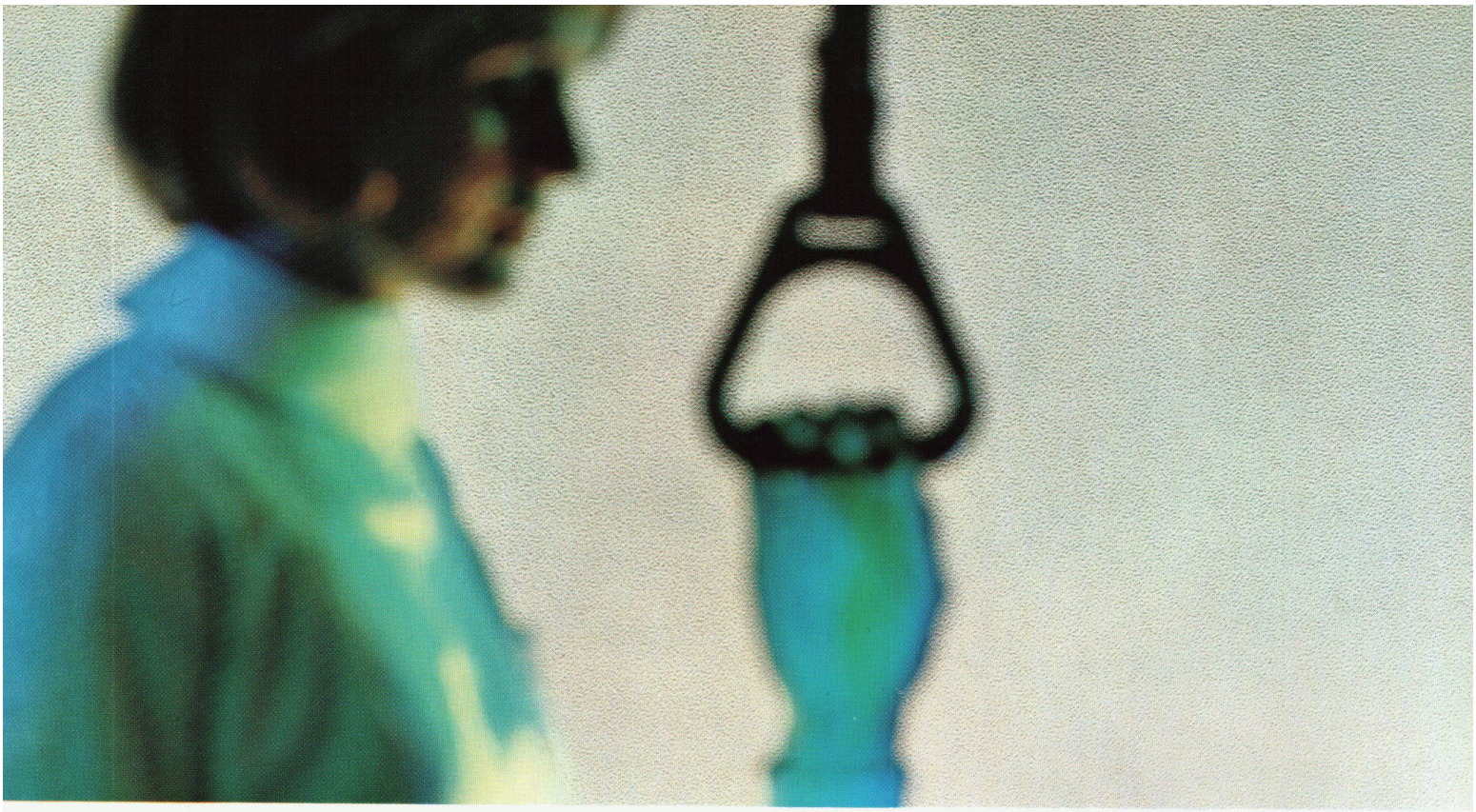
SALVIS AG, Fabrik elektrischer Apparate und Anlagen
6015 Reussbühl-Luzern
Tel. (041) 5 21 51


GURIMUR
lebt mit!
GURIMUR lebt mit – mit den Schülern!

GURIMUR lebt mit — mit den Hotelgästen!

GURIMUR PVC-Wandbelag ist die neue Tapezierform von morgen. Die untrennbar auf die Baumwollunterlage laminierte PVC-Folie ist absolut farb- und lichtecht. Ihre dauernde Elastizität überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen — ohne zu werfen, ohne zu reissen. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit — mit den Angestellten!



GURIMUR lebt mit — mit den Kranken!

GURIMUR ist überaus dekorativ: In über 100 Dessins, Oberflächenstrukturen und Farbtönen wird GURIMUR den höchsten architektonischen Ansprüchen gerecht. Und weil GURIMUR licht- und farbecht ist, bleibt es jahrelang so schön, so brillant wie am ersten Tag. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit — mit den Kindern!

GURIMUR PVC-Wandbelag

PVC-Folie, in über 100 zeitlosen Ausführungen, untrennbar auf Baumwollgewebe laminiert. Uni oder bedruckt. In raffinierten Oberflächenstrukturen.
Absolut licht- und farbecht.
Kratz- und waschfest.
Überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen, ohne zu werfen, ohne zu reissen.
GURIMUR kann gestossen oder an der Wand geschnitten werden.
Direkt verlegbar, vor allem auf Weissputz oder Spanplatten, aber auch auf Feinabrieb.
In Rollen zu ca. 50 m/ca. 130 cm breit, Rand beschnitten.
Mit den üblichen Klebstoffen für PVC-Wandbeläge verlegbar (z. B. Elotex T 61, WA-BE-COLL, Blancosin).
Mit Seifenwasser und Schwamm oder Bürste lässt sich jeder Schmutz im Nu entfernen!

GURIMUR

lebt mit!

VST

GURIMUR — der neue PVC-Wandbelag von

Gurit AG 8805 Richterswil Tel. 051/95 94 21

Beratung und Verkauf durch den Tapetenfachhandel VST; auch erhältlich bei Ihrem Fachmann.

Gutschein

Gurit AG, 8805 Richterswil
Bitte, senden Sie mir kostenlos
○ Qualitätsmuster GURIMUR uni
○ GURIMUR bedruckt
○ Dokumentation über den neuen PVC-Wandbelag GURIMUR
○ Bezugsquellenliste
⊠ Bitte Gewünschtes ankreuzen.
Name: _____
Adresse: _____
Ort: _____

GURIMUR — der neue PVC-Wandbelag von Gurit AG, Richterswil

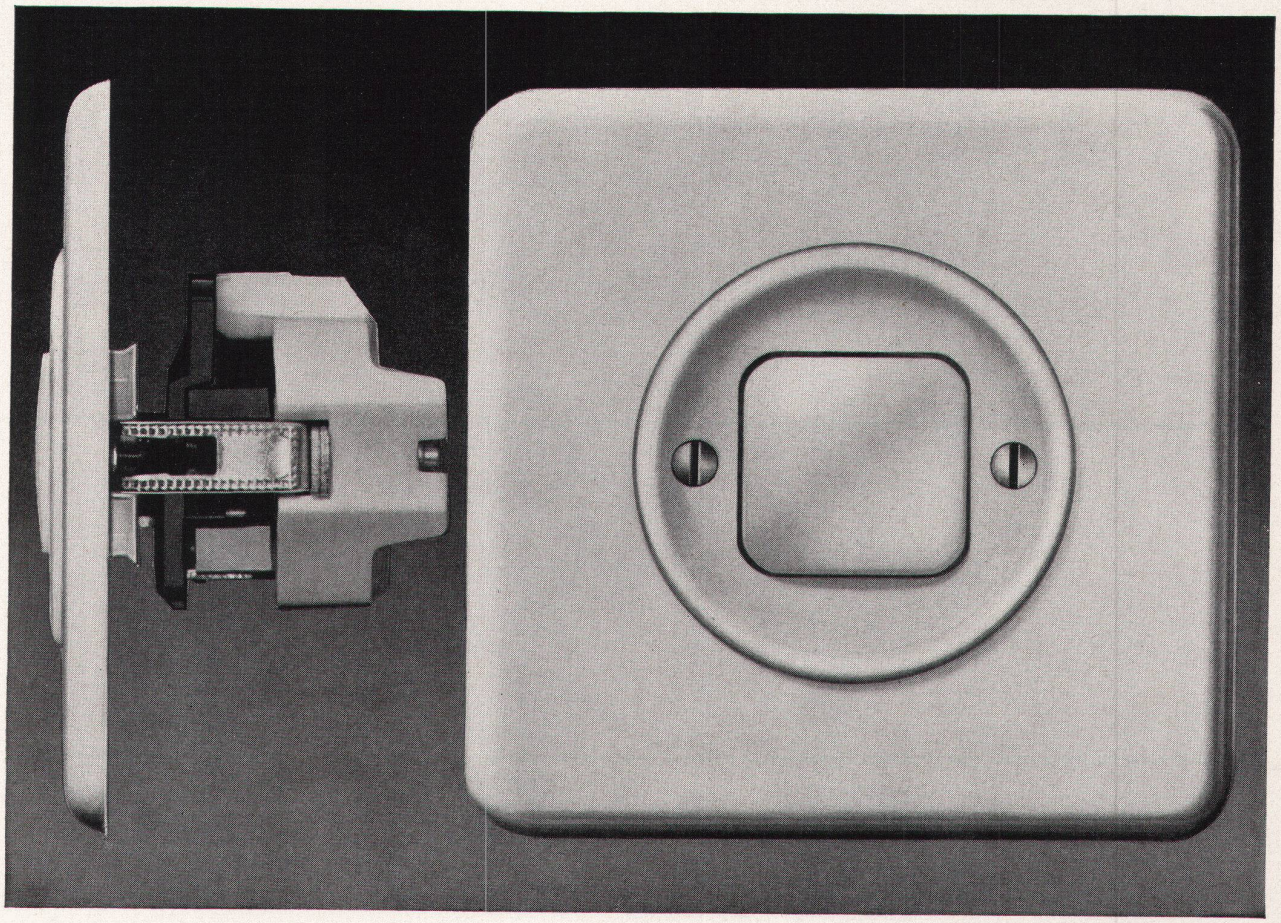
modern praktisch sicher

modern:
DS, der Xamax-Druckknopfschalter für 10 A 250 V ~ gewinnt dank seiner modern-eleganten äussern Form immer mehr Freunde. Ob weiss, crème oder schwarz, ob Aufputz- oder Unterputzmontage: DS passt in jeden Raum... und schaltet zudem kaum hörbar.

praktisch:
Der Druckknopfschalter DS lässt sich – wenn die Hände nicht frei sind – spielend mit dem Ellbogen betätigen. Dank der Druckbewegung beim Schalten gehören verschmierte Tapeten und Wände der Vergangenheit an. Auch ist der Schaltzustand des Verbrauchers an der Stellung des Druckknopfes ersichtlich.

sicher:
Spezialsilberlegierungen verhindern ein Kleben der Kontakte selbst beim Auftreten extremer Schaltströme, und die präzise Führung des Knopfes trägt zu einem angenehmen, sichern Schaltgefühl bei. Sicher werden auch Sie mit dem Xamax-Druckknopfschalter DS zufrieden sein!

11



Xamax AG 8050 Zürich
Telefon 051 46 64 84

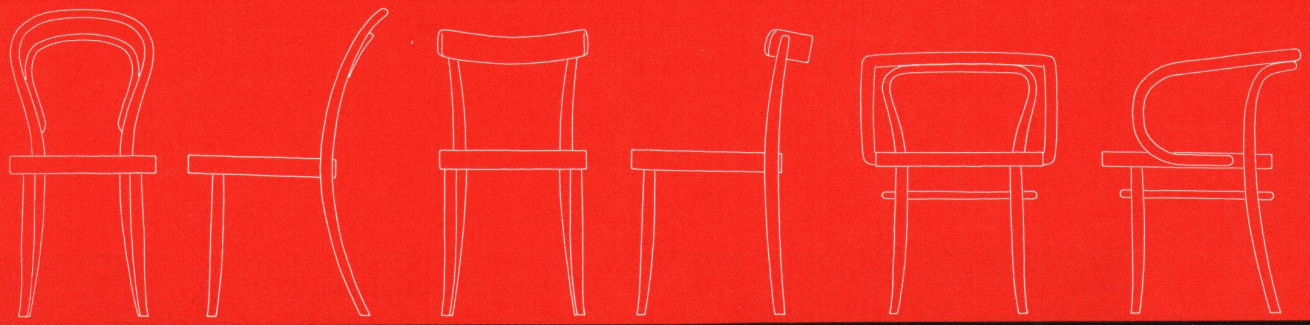
xamax

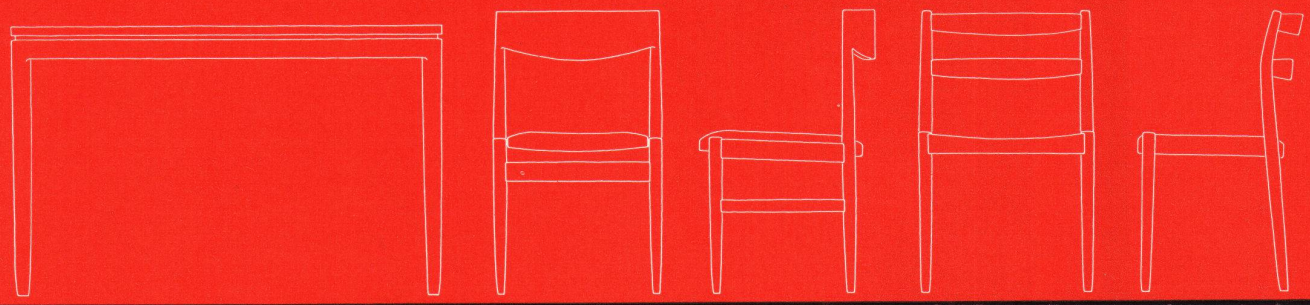
Tische+Stühle von

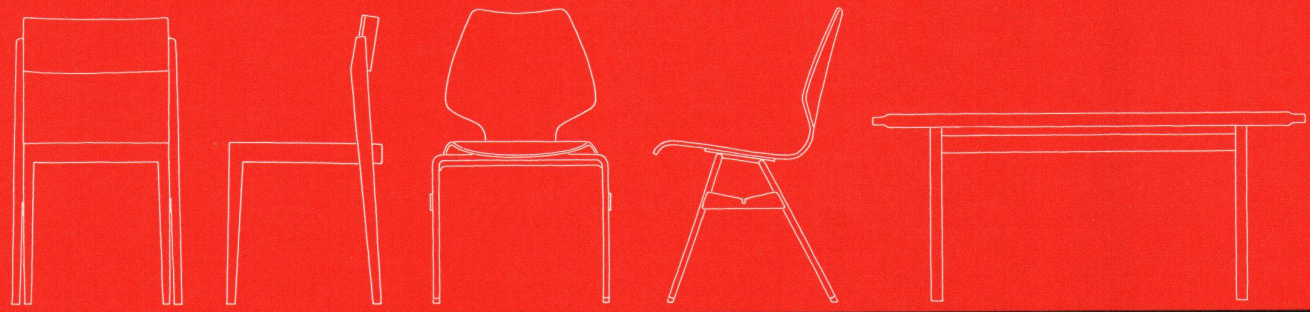
HORGEN—GLARUS

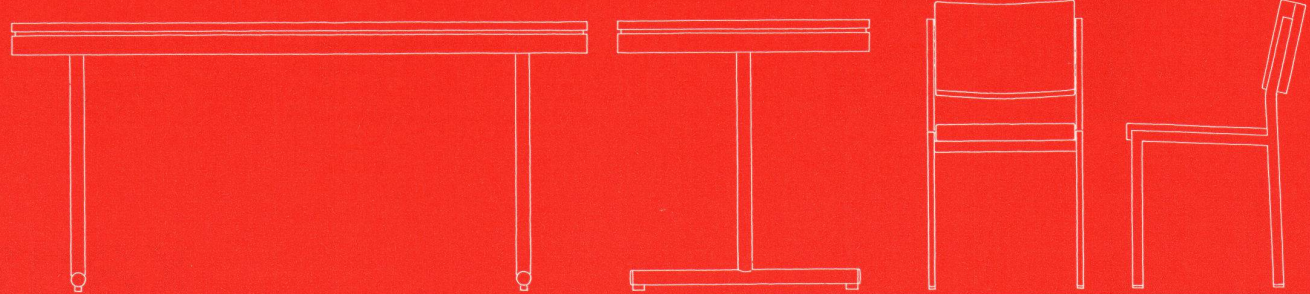
AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

Horgen-Glarus
in Glarus







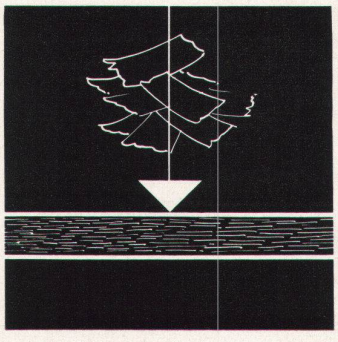


Ruhige Oberfläche -typisch NOVOPAN

1

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

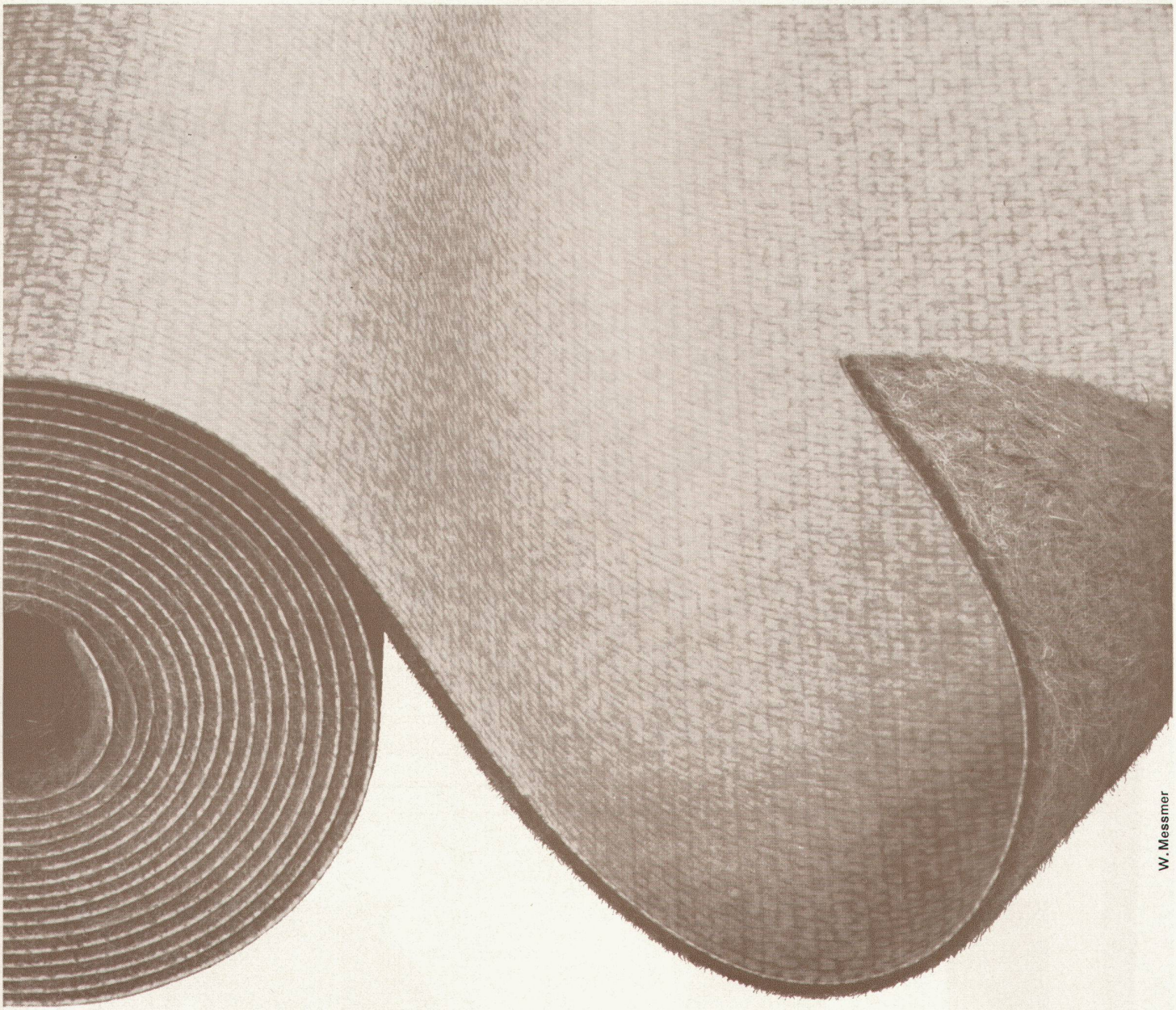
Bezug durch den Fachhandel



Spezielle, kreuz und quer verleimte Feinspäne ergeben eine millimeterdicke, richtungslose, tadellos plane und dichte Absperrung. Deshalb die schöne und ruhige Oberfläche jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056 – 51335

NOVOPAN



W. Messmer

BALATRED
PVC-Bodenbelag auf weicher Filzunterlage

schallisolierend
dauerhaft
bleistiftabsatz-sicher
fusswarm
schrittsicher
leicht zu pflegen

ideal für Wohnungsbau
Verwaltungen
Hotels
Theater und Kinos
Bureaux
usw. usw.

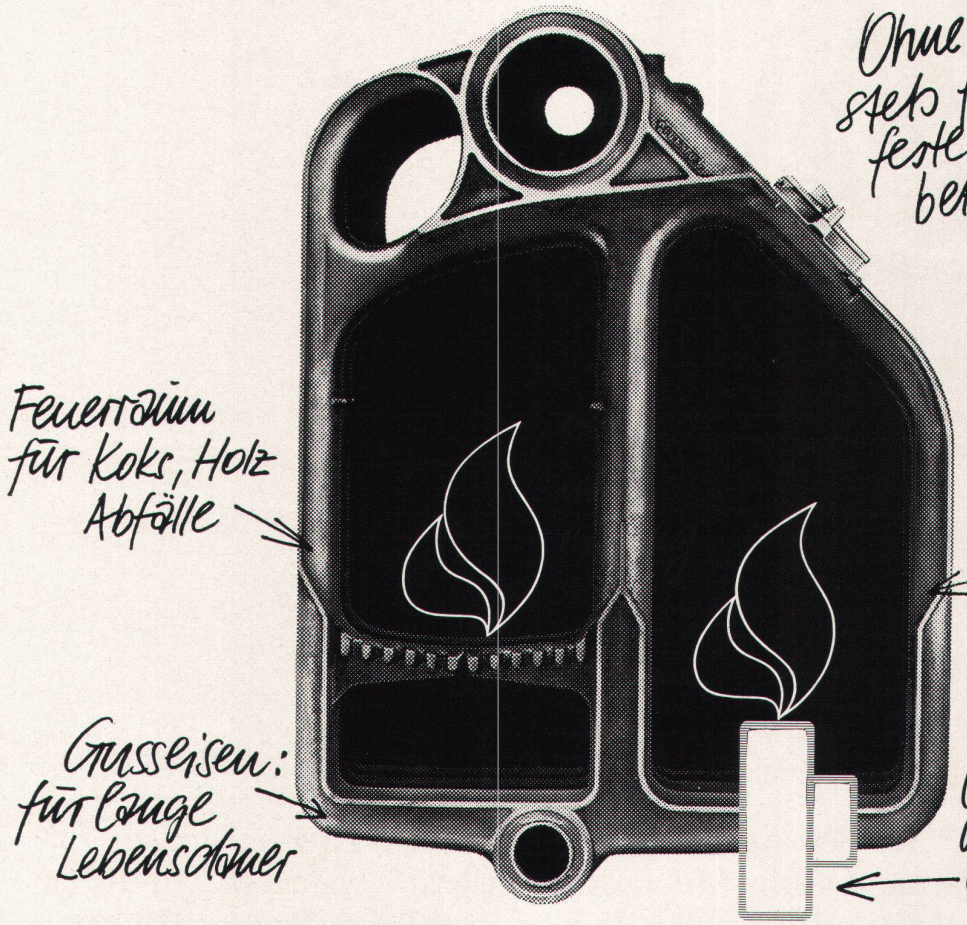
balatred

Verkauf und Verlegung
durch das gute Fachgeschäft.
Auskünfte, Muster und
Lager für die Schweiz:

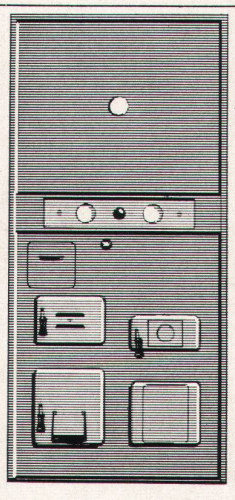
FILMOS A.G.
Basel 1
Streitgasse 3
Tel. 061/24 39 33/32

3117

Ein aussergewöhnlicher Doppelbrand-Heizkessel!!!



Ideal BiTherm Kombi Kessel



Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heizkessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientiert Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062/5 10 21

Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau

Es war einmal ein Schweizer Geschäftsmann. Er hatte in Texas zu tun. Dann flog er heim:

*

Mit diesem Inserat* werben wir in den bedeutenden Tageszeitungen für Bequemlichkeit–Wärme–Oertli. Mit diesem Inserat* bedeuten wir Ihren Bauherren und Kunden (und den vielen Hausbesitzern ohne Bequemlichkeit–Wärme–Oertli), wie sicher und bequem die Heizung mit einem Oertli-Brenner für Oel oder Gas funktioniert. Mit diesem Inserat* erleichtern wir Fachleuten vom Bau – ob Architekt oder Installateur – die Suche nach neuen Freunden für Feuerungen mit einem Oertli-Brenner!

Oertli im Fernsehen!

Sie kennen die sprichwörtliche Betriebssicherheit und die Vorteile der Oertli-Brenner. Um viele neue Freunde für Oertli zu gewinnen, publizieren wir den Gedanken Bequemlichkeit–Wärme–Oertli auch im Schweizer Fernsehen. Beachten Sie den «Zündholz-Spot»!

Sie fragen – wir antworten! Unsere Auskunft in Dübendorf (Tel. 051-85 05 11) steht zu jeder Geschäftsstunde zur Verfügung. Es freut unsere Fachleute, wenn sie vielen Fachmännern recht oft einen guten Dienst erweisen dürfen!

ŒRTLI

Brenner für Oel und Gas

Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf, Telephon 051-85 05 11

Ein Oertli-Brenner braucht kaum Pflege, erhält sie aber regelmässig durch die grösste private Service-Organisation der Schweiz.

Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R
feuerhemmend: Typ HZ -F30
feuerbeständig: Typ HZ -F60

Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften
Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht

Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

hädrich &co

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252

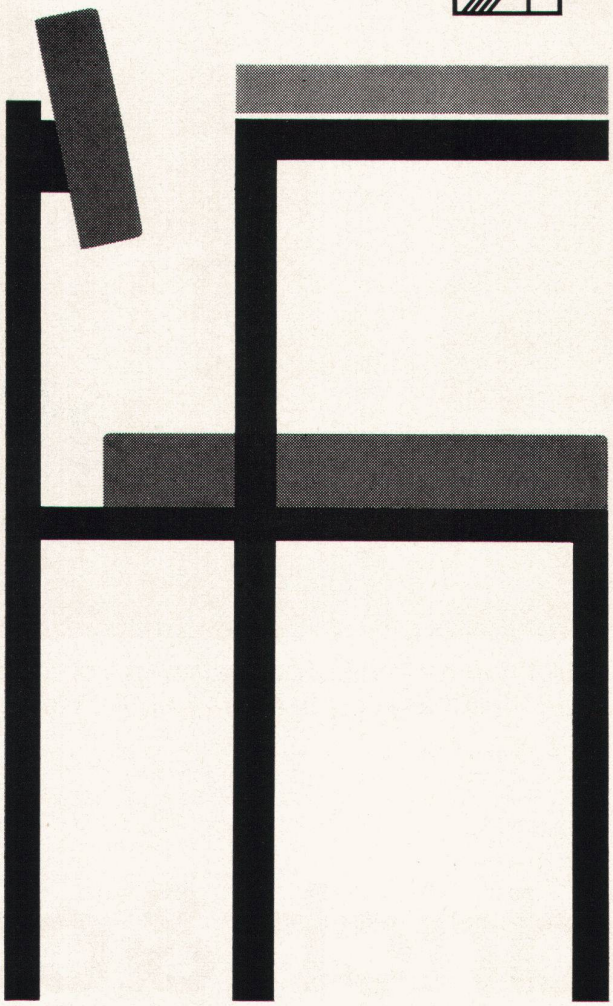
Architekten

Bestuhlungs-Probleme?

Suchen Sie neue Ideen – neue Modelle? Wir sind erfahrene Spezialisten für die Möblierung von Gaststätten, Gemeindesälen, Kantinen, Turnhallen, Schulen.
100 formschöne Stuhl- und Tischmodelle in Holz und Stahlrohr, in sauberem, zeitnahem Stil. Entwurf und Bestuhlungspläne auch nach Ihren eigenen Ideen.
Besprechen Sie sich unverbindlich mit unserem Entwerfer.

Stuhl- und Tischfabrik Klingnau AG, Klingnau

Tel. 056/51550



VST

Verband Schweizerischer Tapetenhändler

In diesen Fachgeschäften finden Sie in umfangreichen Kollektionen das Beste aus der Tapetenproduktion

Aarau	Alfred Hasler, Rain 15
	F. Herzog AG, vorm. Wegmann AG Vordere Vorstadt 8
Basel	H. Bantle & Co., Margarethenstr. 89
	Antoine Bourgnon, Steinenring 49
	Hans Brenner & Co. AG, Blumenrain 16
	E. Hasler, Klaragraben 158
	C. Hepp AG, Feldbergstr. 80
	Kornfeld & Co., «DOMUS», Falknerstr. 17
	W. Röthlisberger, Steinengraben 23
	Weis & Hottiger AG, Klybeckstr. 58
	W. Wirz-Wirz AG, Freiestr. 88
Bern	M. Ackermann-Porret, Aarbergergasse 40
	A. Berger, Nachfolger Hugo Rimann Stauffacherstr. 11a
	M. Bernasconi, Neuengasse 43
	W. Wirz-Wirz AG, Effingerstr. 37
Biel	Meury & Co., Bahnhofstr. 45
La Chaux-de-Fonds	Robert Luthy & Cie., 39 Rue Jaquet-Droz
Genève	Albert Dumont & Cie., 19, Bd. Helvétique
	Maison Dupin, 11, Rue du Rhône
	Eggly S. A., 4, Rue de la Confédération
	B. Esquivillon, 9, Bd. Georges Favon
	Grosjean & Cie. S. A., 61, Rue du Rhône
	M. Lachenal, 25, Rue de la Servette
	Moser & Sauvain, Rue Fendt 10
	Papiers Peints S. A., Rue du Simplon 5–7
	Pittet, Papiers Peints S. A., St-Léger
	Schuler S. A., 10 Rue de l'hôtel-de-ville
Lausanne	R. Borgnana & Cie., 1, Rue Beau-Séjour
	René Courvoisier, Angle Marterey-St-Beuve
	R. Defago, 9, Av. Beaulieu
	F. Genoud S. A., 2, Rue Etraz
	Adolphe Meystre S. A., Place du Tunnel 11
	Robert Mudry & Cie., 12, Rue de la Louve
	Reymond & Jaquier S. A., 9, Rue Etraz
	Philippe Schuler S. à r. l., 8, Grand Chêne
	W. Wirz-Wirz S. A., Av. Bel-Air métropole
Lugano	Figli di Natale Bernasconi, Corso Pestalozzi
Luzern	Fritz Martin & Co., Kapellengasse 3
Montreux	Ed. Jaccoud S. A., 32, Rue de la Gare
Olten	M. Bernasconi, Dornacherstr. 10
St. Gallen	M. Bernasconi, Tapeten, Kornhausstr. 3
	R. Heusser, St. Leonhardstr. 59
Sissach	Werner Häny, Hauptstr. 78
Solothurn	Robert Jeger, vorm. Wilhelm Fröhlicher Hauptgasse 36
	R. Portmann-Misteli, Theatergasse 12
Thun	Willy Kämpfer, Frutigenstr. 7
Winterthur	Tapeten-Hurter AG, Römerstr. 75
Zürich	Jakob Benz & Co., Schaffhauserstr. 32
	Tapeten-City AG, Albisstr. 117
	Francis Conod, Uraniastr. 15 (Eingang Seidengasse)
	Arnold Hug, Mühlebachstr. 9
	Hch. Kägi, Talacker 42
	Julius Koch Söhne, Höschgasse 68
	L. Konrad, Langstr. 187
	Heinrich Rhyner, Talacker 35
	Ludwig Schwager, Probusweg 1 b. Berninaplatz
	Tapeten AG, Fraumünsterstr. 8
	Tapeten-Spörri, Talacker 16

Brev. Nr. 394069

jura fix

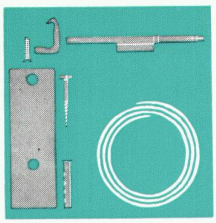
Die neue und rationelle Bodenbefestigung für Klosett und Bidet:
Verdeckte Befestigung mit nur einer Schraube im Innern des Fusses. Einfache und doch solide Befestigung, ohne sichtbare Schrauben und Schmutzecken. Deshalb: formschöner, hygienischer und besser zu reinigen. Mühelose Montage, keine Absplitterungen am Keramikkörper durch Festziehen der Schrauben. Leichte und schnelle Demontage bei Reparaturen und Verstopfungen. Wesentliche Zeitersparnis für den Sanitärinstallateur, ästhetische Vorteile für den Architekten und Bauherrn.

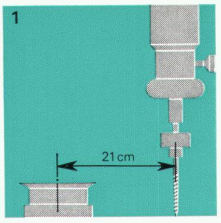
La nouvelle fixation rationnelle pour les cuvettes de WC et les bidets:
Fixation invisible, consistant en une seule vis à l'intérieur du socle. Fixation simple et solide, sans nids à poussière ni vis apparentes. Il en résulte: une forme esthétique, un nettoyage facile et hygiénique. Montage sans peine, pas d'ébréchures à la céramique à cause des vis de scellement. Démontage facile et rapide pour réparer ou déboucher. Gain de temps considérable pour les installateurs; avantages esthétiques pour les architectes et les propriétaires.

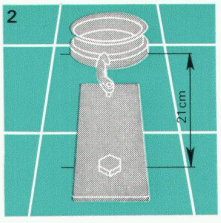
Vantaggi del nuovo e razionale fissaggio a pavimento per W.C. e bidet:
Fissaggio senza viti visibili e senza angoli in cui si possa depositare sudiciume, poiché si posa l'apparecchio mediante una sola vite, nascosta nell'interno della base. Montaggio facile, eliminazione del pericolo di scheggiature alla ceramica con l'applicazione delle viti. Smontaggio veloce e pratico in caso di riparazioni o ingorghi. Quindi: più estetico - più igienico - più facile da pulire. Sostanziale risparmio di tempo per l'istallatore, vantaggi estetici per architetti e proprietari di stabili.

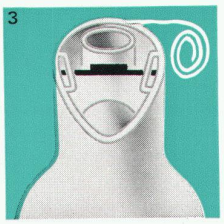
Laufen

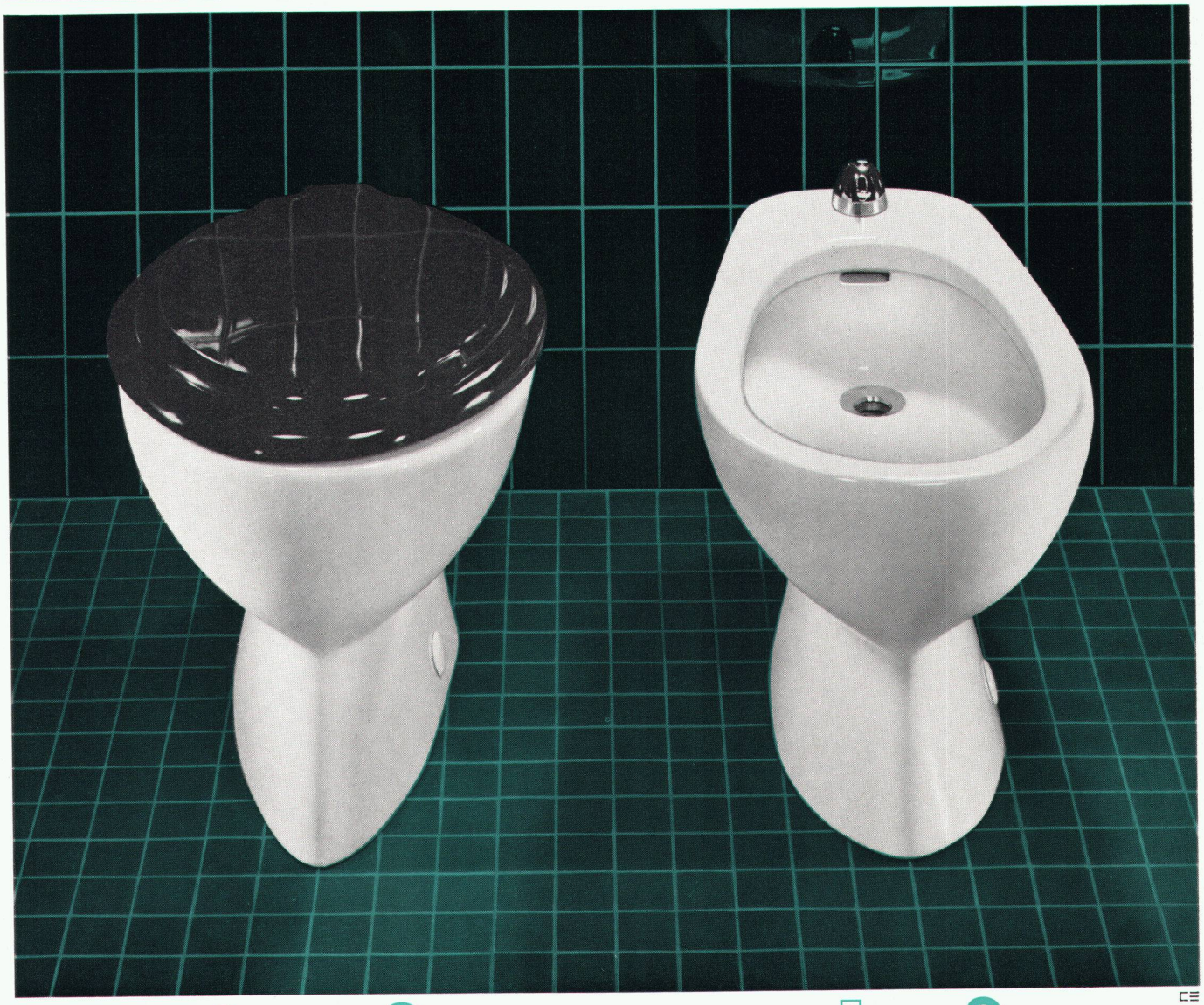
AG für Keramische Industrie Laufen **SA pour l'Industrie Céramique Laufon** **SA per l'Industria Ceramica Laufen**











CE

jurafix

Einfache und zeitsparende Montage:

1 Loch bohren und Dübel einsetzen.

2 Blattfeder mit verstellbarem Haken fest anschrauben.

3 Welle mit Nocken im Klosett- oder Bidetfuss einsetzen, Kittschnur auf Standfläche legen und andrücken.

4 Apparat aufsetzen und Befestigungsfeder durch Viertelsdrehung mit Schlüssel nach vorn spannen.

5 Der Apparat ist unverrückbar und hält wie mit vier Schrauben befestigt. Alle Befestigungsteile sind rostfrei. Klosett und Bidet entsprechen den üblichen Abmessungen.

Auf Wunsch senden wir gerne die illustrierte Montageanleitung.
Verkauf durch den Sanitärgrosshandel.

AG für Keramische Industrie Laufen
4242 Laufen

ouchyfix

Montage facile et rapide:

1 Percer un trou et poser le tampon.

2 Visser à fond le ressort à lame muni du crochet mobile.

3 Placer l'arbre à came dans le socle de la cuvette de WC ou du bidet, appliquer le boudin de mastic sur la surface à sceller.

4 Mettre l'appareil en place et tendre le ressort de fixation en faisant un quart de tour de clef en avant.

5 L'appareil est fixé et tient aussi bien que s'il avait quatre vis de scellement. Toutes les parties de la fixation sont inoxydables. La cuvette de WC et le bidet ont les dimensions habituelles.

Sur demande, nous envoyons volontiers le prospectus illustré contenant les directives de montage.
Vente par les grossistes de la branche sanitaire.

SA pour l'Industrie Céramique Laufon
4242 Laufon

Montaggio:

1 Posare la bussola nell'apposito foro.

2 Fissare la piastrina a molla e relativo gancio mobile.

3 Immettere il collo d'oca nei supporti di ceramica, applicare in seguito il cordone di mastice sulla base del vaso esercitando una leggera pressione.

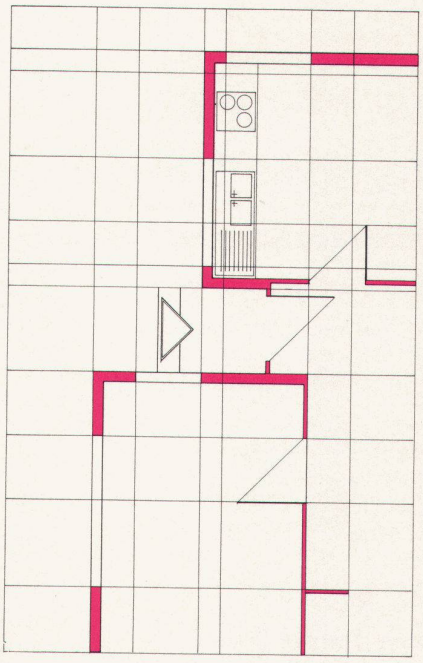
4 Piazzare la vaschetta e con l'aiuto di una chiave tendere la molla, facendo fare un quarto di giro in avanti al collo d'oca.

5 L'apparecchio è completamente inamovibile, come se fosse montato con 4 viti. Tutte le parti in metallo sono trattate con antiruggine.
Vaschette e bidet corrispondono alle normali misure in circolazione.

Su richiesta vengono fornite istruzioni di montaggio illustrate.
Vendita attraverso i grossisti del ramo.

SA per l'Industria Ceramica Laufen
4242 Laufen

griso dur

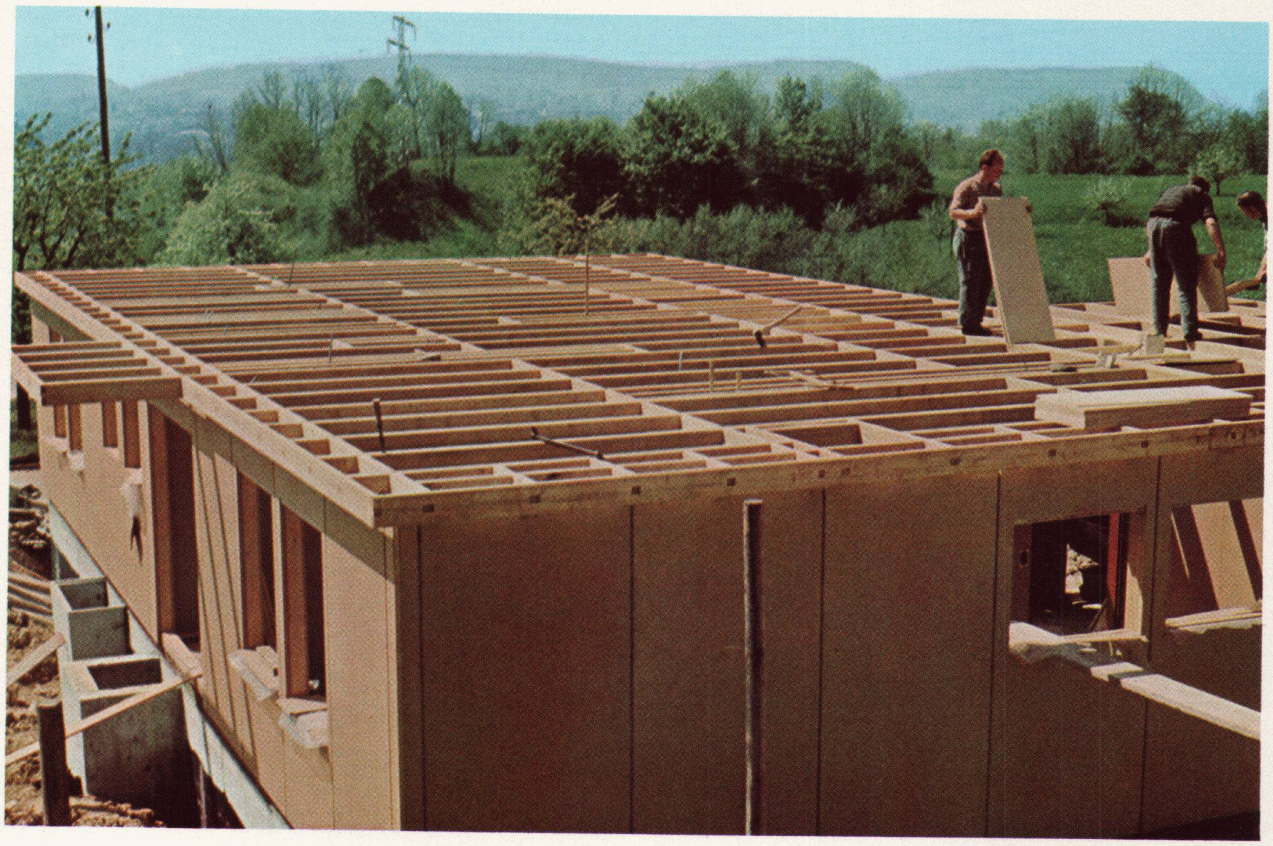


das normierte Bauelement

Neue Möglichkeiten: Individuelles Bauen mit normierten Bauelementen im Rastersystem

Vorfabrizierte Grisodur-Bauelemente sind hergestellt unter Verwendung der bewährten Grisotex- Isolier- und -Hartplatten. Sinnvolle und einfache Konstruktion der Elemente ermöglicht dem Bauschreiner und Zimmermann ohne besondere Ausbildung eine schnelle und einfache Montage und erlaubt dem Planer individuelle Gestaltung. Die absolut trockene Bauweise erlaubt ein sofortiges Einziehen nach Erstellung des Rohbaues und hilft dank der rationellen Montage die Baukosten senken.

Holzindustrie AG
9430 St.Margrethen SG



Planung und Ausführung
Wernle Holzbau AG
Küttigen AG

grisodur

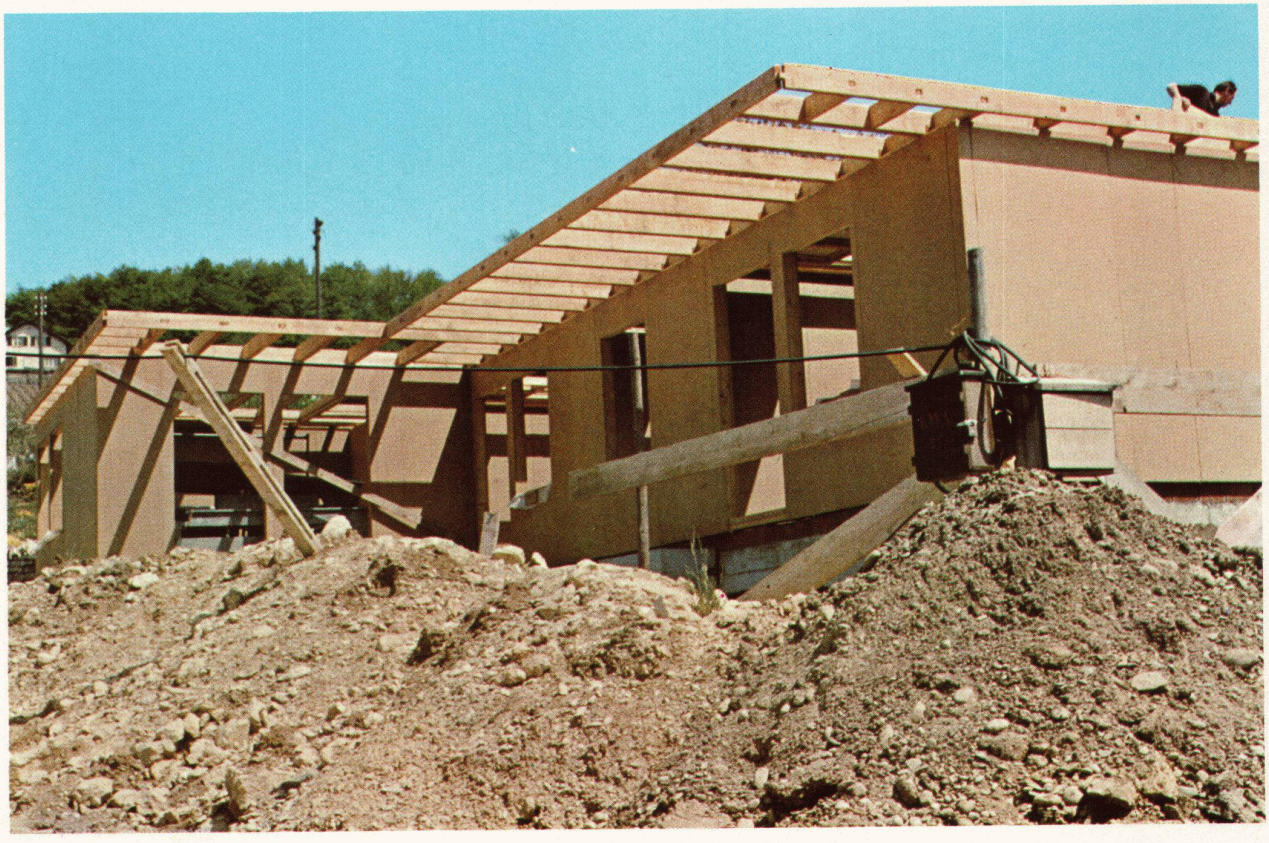
Kürzere Bauzeit
Gesundes Wohnen
Preisgünstiges Bauen

mit normierten Grisodur-Bauelementen im 30er-Raster. Fertiges Eckelement mit allen erforderlichen Verbindungsanschlüssen. Maximale Abwicklung 150 cm. Totale Wandstärke 150 mm. k-Wert 0,531.

Verlangen Sie Prospekt und Auskünfte bei

hiag

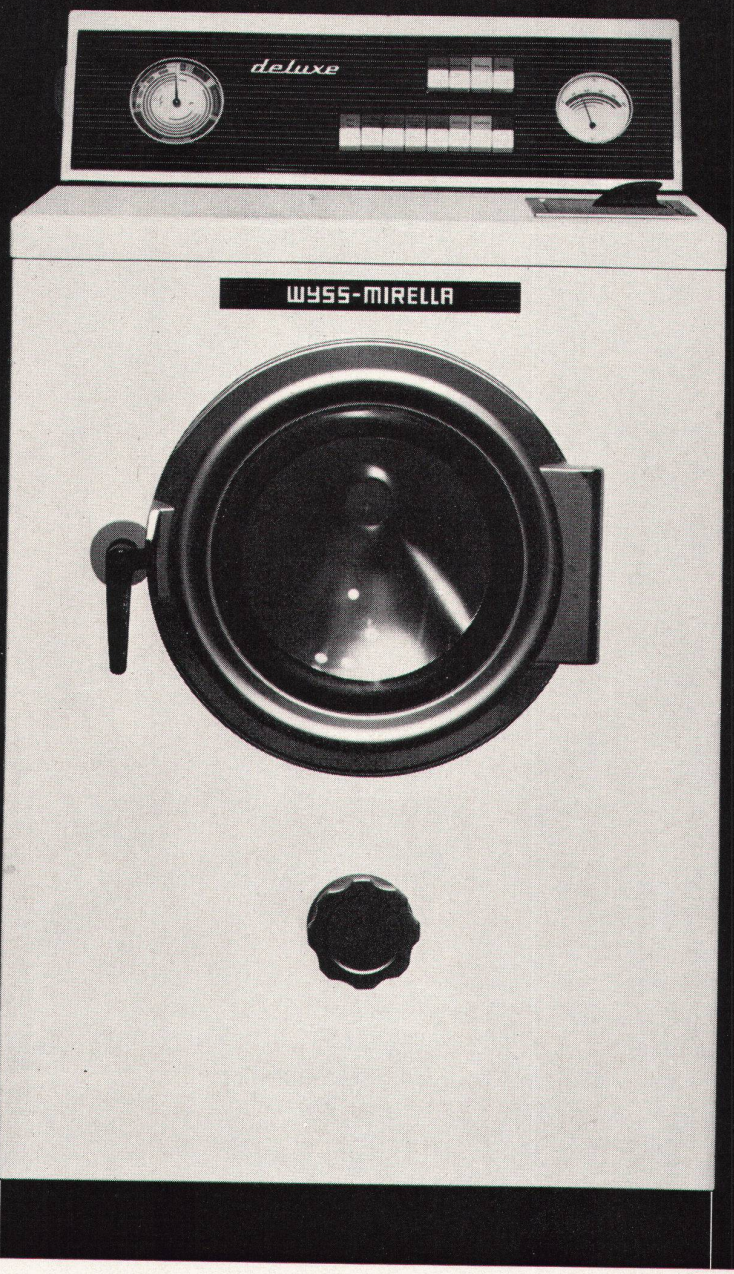
Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG
Telefon 071 / 71 12 01



WYSS-MIRELLA

die zuverlässige vollautomatische

Verlangen Sie Prospekte
Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik
6233 Büron Telefon 045 - 3 84 84



Achten Sie auf die Schutzmarke «Yale»

Eine Lupe ist dazu nicht notwendig, aber Sie müssen sicher sein, daß jedes Schloß, das Sie verlangen, den Namen «Yale» trägt. In allen Teilen der Welt bürgt «Yale» für Sicherheit und Qualität, eine Schutzmarke, die in 87 Ländern Vertrauen genießt. Wenn Sie Schlösser oder Baubeschläge bestellen, vergewissern Sie sich, daß sie den Namen «Yale» tragen, um Ihren Kunden das Beste zu garantieren.

EATON YALE & TOWNE

SICHERHEIT MIT
YALE

Vertretung für die Schweiz: E. Neuenschwander, Wannenstr. 23, 8703 Erlenbach ZH
Verkauf nur durch den Fachhandel

CH / 4197

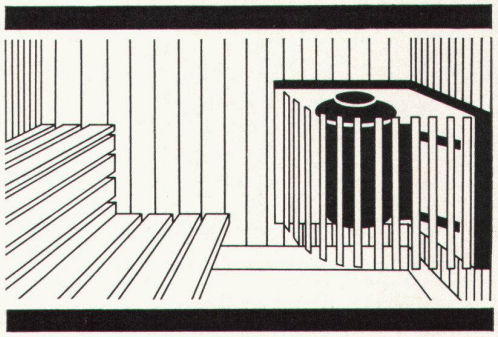
similor

SIMILOR SA FONDERIE ROBINETTERIE CAROUGE-GENÈVE ZURICH

Bahco Sauna

Die Bahco-Sauna-Anlage im eigenen Heim

Wie herrlich, wenn Sie nach einem anstrengenden Tage sich im eigenen Saunabad entspannen und regenerieren können.
Ein entschlackter und entgifteter Körper dankt es Ihnen!
Mit unserer Bahco-Heimsauna bleiben Sie auf natürliche Weise fit und spannkräftig.
Ihr eigenes finnisches Saunabad, eine Investition, die Ihnen so unendlich viel Gegenwert bietet.



Näher darüber orientiert Sie kostenlos die Generalvertretung:

Walter Widmann AG
Abt. Bahco, Löwenstr. 20, Zürich 1, Tel. 051 273996

Durisol

das bewährte Baumaterial

Durisol Villmergen A.-G.

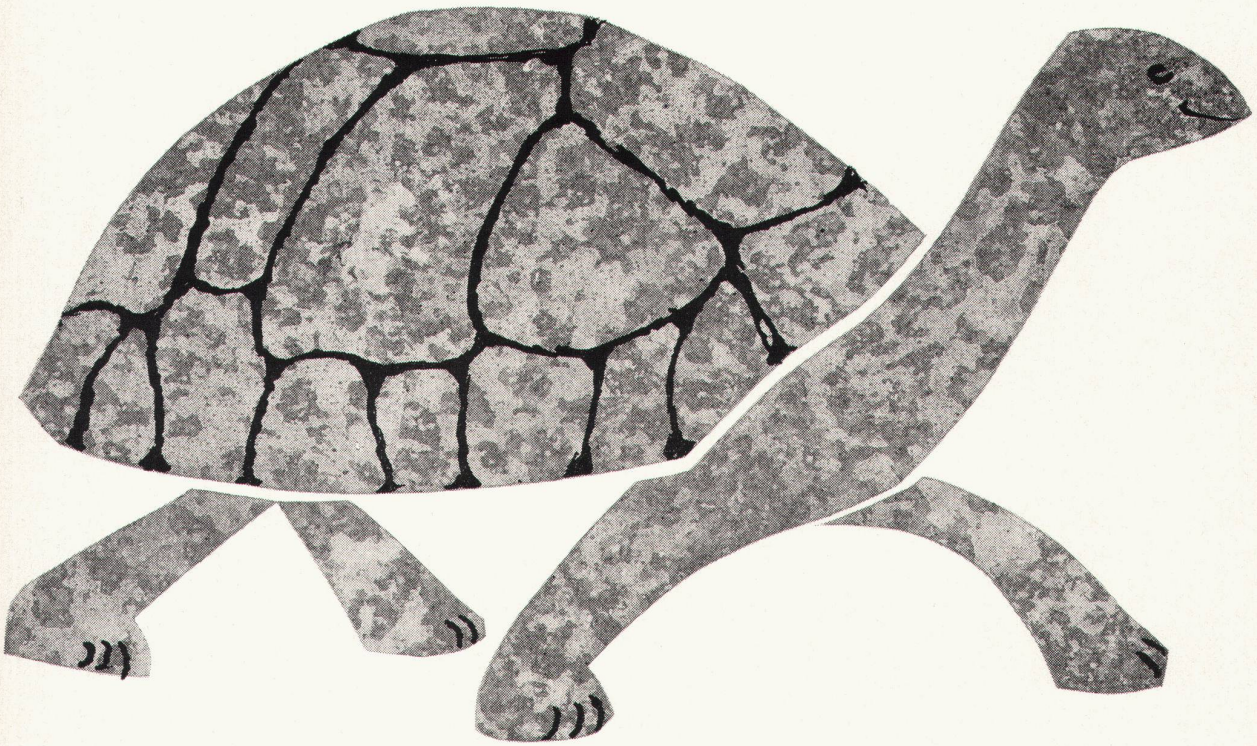
Verwaltung Badenerstraße 21
8953 Dietikon Tel. 051 886981

Das moderne Luxor-WC

Schön geformt und technisch vollkommen. Und wie gut es spült, wie geräuschlos! Spülkasten und Klosett sind wie aus einem Guss zusammengebaut.
Kein Spühlrohr, kein Anschluss-Stutzen, sondern überall unverwüstliches Porzellan. In den Farben weiss, gelb, grün, blau und grau sind auch alle andern Gustavsberg-Produkte erhältlich: das «Luxor»-Bidet, der Waschtisch und die Stahlbadewanne.
Weitere Auskünfte durch Ihren Sanitär-Grossisten oder
Gustavsberg AG, 8706 Feldmeilen

Gustavsberg

Aha
dauerhaft wie
Formica!



Die FORMICA-Kunstharzplatte wirkt nach vielen Jahren immer lebendig neu. 32 Jahre Erfahrung bürgen für zuverlässige und höchste, gleichbleibende Qualität.
Für dauerhaften Innenausbau, für anspruchsvolle Möbel: aha FORMICA!

FORMICA®

1860 Aigle: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, chemin de Novassalle, tél. 025 2 16 41
4000 Basel: Paul Matzinger, Steinenberg 5, Tel. 061 24 25 45
1030 Bussigny: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, route de Genève 8, tél. 021 89 10 31
1837 Château-d'Œx: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, Les Bossons, tél. 029 4 64 14
1618 Châtel-St-Denis: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, près de la gare, tél. 021 56 71 18
7000 Chur: Baubedarf Chur, Sägenstraße 139, Tel. 081 22 47 37
5412 Gebenstorf: Baubedarf Gebenstorf, Tel. 056 7 01 19
1211 Genève 6: Albert Dumont & Cie, bd Helvétique 19, tél. 022 36 90 33
4614 Hägendorf: Ziegelhütte Hägendorf AG, Tel. 062 6 91 03
1000 Lausanne: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, rue Terreaux, tél. 021 22 82 14
6900 Lugano: S.A.C.I.L., Segherie di Viganello, tel. 091 2 25 45
1820 Montreux: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, La Corsaz, tél. 021 61 55 77
8213 Neunkirch: Sägerei Heer, Tel. 053 6 12 00
3172 Niederwangen: Joh. Steimle, Freiburgstraße 616, Tel. 031 66 67 67
1950 Sion: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, tél. 027 2 29 31
1800 Vevey: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, rue St-Antoine, tél. 021 51 05 31
3930 Viège: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, tél. 028 6 24 31
8004 Zürich: Baubedarf Zürich AG, Militärstraße 90, Tel. 051 25 76 50
Lagerhäuser: Röntgenstraße 17, Zürich 5, Dynamoweg 40, Zürich 11
8004 Zürich: Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistraße 6, Tel. 051 52 61 52

FORMICA PLASTICS AG, 9303 Wittenbach/St.Gallen, Telefon 071 98 16 14/15

Nur TAPISOM ist TAPISOM

Was wir behaupten, können wir beweisen. (Sie auch). Wir haben viel verlangt von unserem TAPISOM.
Wir haben ihn schmutzig gemacht. – Mit Farbe. – Mit Oel. – Mit Wein. – Mit Tinte. – Mit Schuhcrème. – TAPISOM liess sich immer wieder spielend reinigen.
Er war spurenlos neu-wie vorher.
Wir haben ihn strapaziert. – Mit Bleistiftabsätzen. – Mit Wagenrädern. – Mit Millionen Fusstritten. TAPISOM hat bewiesen:
Nur TAPISOM ist TAPISOM.
Übrigens: Er beweist es seit über vier Jahren in der ganzen Schweiz – auf einer Fläche von mehr als 250 000 m².
TAPISOM war und bleibt der erste Nylon-Filz-Spannteppich mit so vielen guten Eigenschaften.
Nur TAPISOM ist TAPISOM.

SOMMER

HHA

HASSLER

Hans Hassler AG
Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge
Aarau
Kasinostr. 19
Tel. 064 22 21 85

bg

Dieses Zeichen
bürgt für den echten
TAPISOM

● Kostenpunkt: Fr. 41.– m² fertig verlegt.

BON

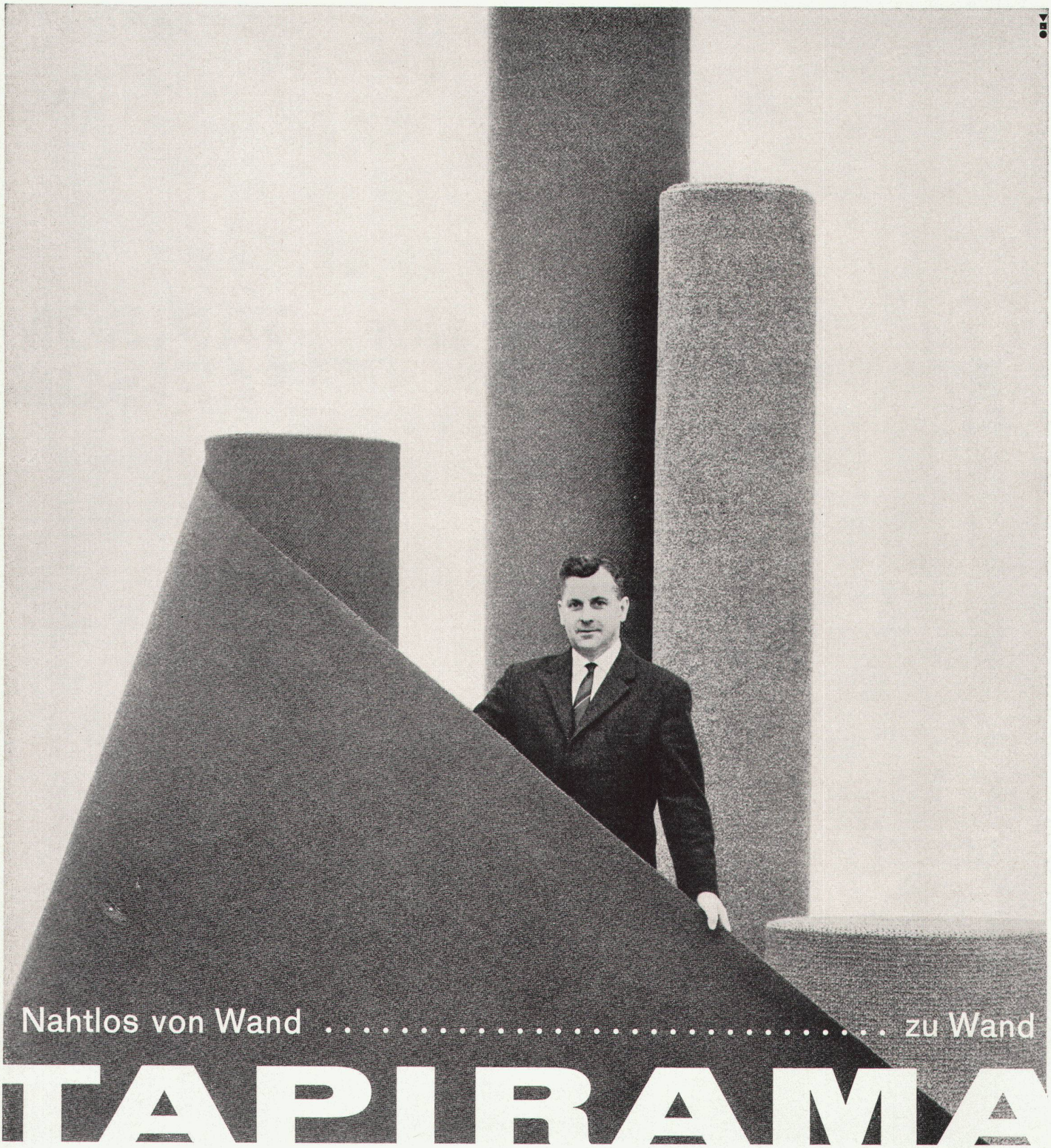
Senden Sie mir kostenlos Prospekte und Mustermaterial über TAPISOM

24

Bezugsquelle: Die nachstehenden HASSLER-Häuser und der Fachhandel

Showrooms in: St. Gallen und Lausanne

Bossart & Co. AG, Bern
Bossart & Co. AG, Biel
Hans Hassler AG. Luzern
Hans Hassler AG, Zug
Rüegg-Perry AG. Zürich
J. Wyss SA, Neuenburg

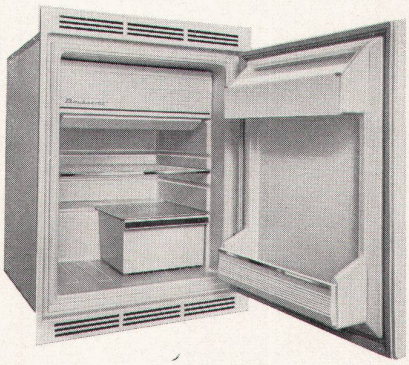


Mit Teppichen baut man keine Türme. Aber so hoch, wie Ihr Teppich ragt, wenn Sie ihn eingerollt auf die Kante stellen, so breit liegt er nachher in Ihrer Wohnung. Wenn es ein Tapirama-Teppich ist bis zu 460 cm breit. Das bedeutet: Sie können ihn auch in einem grossen Zimmer nahtlos von Wand zu Wand verlegen. Denn einen Tapirama können Sie so breit haben, wie Sie wollen. Oder auch nur 70 cm breit. Als Läufer. – Dank einem einheitlichen Grundton passt sich der Tapirama aber auch Ihren Möbeln an. Dabei haben Sie die Wahl unter vielen ausgesucht schönen Farben in vier verschiedenen Macharten. Tapirama ist der Begriff für die riesige Teppichauswahl eines schweizerischen Gemeinschaftsunternehmens. Alle Teppiche sind aus reiner Wolle und Haargarn gefertigt und mottensicher ausgerüstet.

Fragen Sie beim Teppich- oder Möbelhändler, im Warenhaus oder beim Tapezierer nach Tapirama. Sofort ab Lager lieferbar.

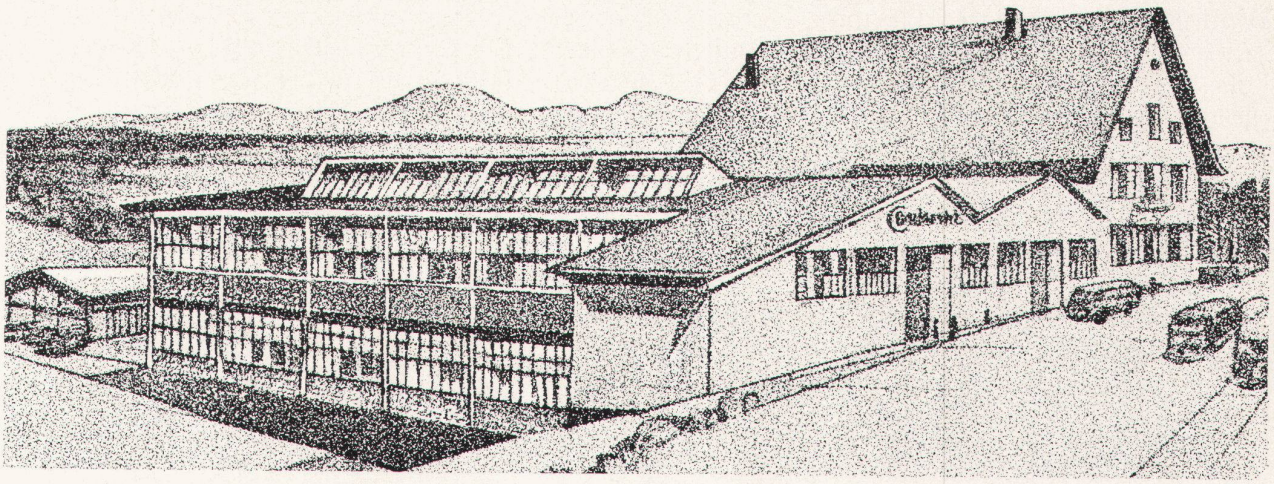
Der 100 000. Bauknecht Einbau—Kühlschrank aus Hallwil!

Dieser Tage hat der 100 000. in der Schweiz hergestellte Bauknecht das Fliessband verlassen. Bauknecht hält damit unbestritten die Spitze in der Produktion von Kompressor-Einbaukühlschränken.



Bauknecht-Kompressor-Einbaukühlschränke werden vor allem ihrer aussergewöhnlichen Betriebssicherheit und idealen Raumaufteilung wegen bevorzugt. Vollraumnutzung, Schnellkühlfach, Polarstromeffekt, hohe Kälteleistung und «Die gute Form »SWB sind weitere Bauknecht- Vorteile.

3 Modelle mit 120, 150 und 190 Liter Inhalt. Preise ab Fr. 398.-

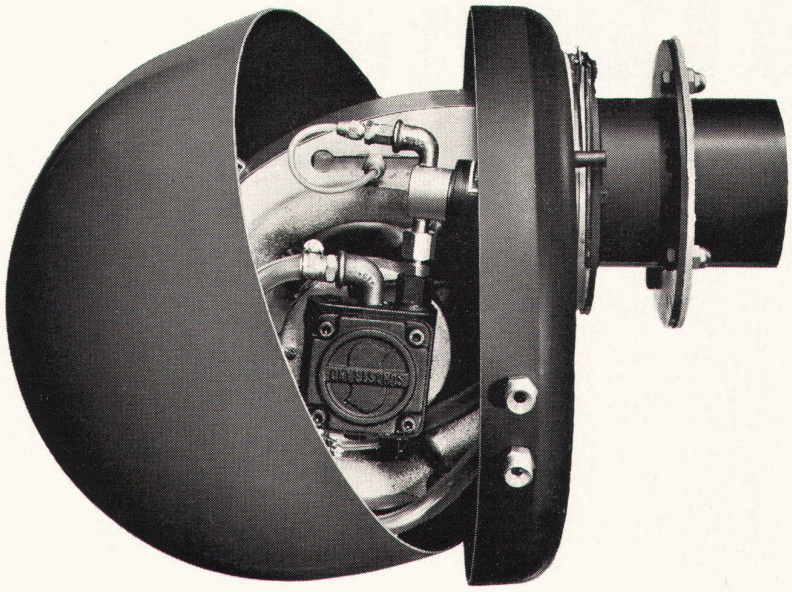


Bauknecht Elektromaschinen AG, 5705 Hallwil, Tel. 064 54 17 71.
Ausstellungslokale in Zürich, Basel, Bern, Chur und Lugano.

Bauknecht

265

Wir dürfen zeigen, was unter der Haube steckt



Ob es ein Einfamilienhaus ist mit 5 Zimmern oder eine ganze Wohnkolonie, überall, in jedem Zimmer, haben Sie mit einer Oil-Therm-Ölfeuerung eine gleichmässig behagliche Wärme.
Dafür sorgt der vollautomatische Oil-Therm-Ölbrenner mit seiner hohen Wirtschaftlichkeit. Seine Flamme kann jedem Heizkessel angepasst werden, ob er gross oder klein, rund oder eckig ist. Ein Druck auf den Knopf und fast geräuschlos, äusserst sparsam und vor allem zuverlässig erfüllt der Ölbrenner vollautomatisch seine Funktion.

Was unter der Oil-Therm-Ölbrennerhaube steckt, ist ein kleines Wunder an technischer Perfektion. Daran sind nicht nur anerkannte Schweizer Ingenieure beteiligt. Es ist die Summe aller Erfahrungen, die sich aus den weltweiten Beziehungen der Oil-Therm ergeben hat.

Verlangen Sie bei der Projektierung einer Ölfeuerungsanlage auf jeden Fall eine Offerte der Oil-Therm.

Oil-Therm-Servicestellen gibt es in allen Regionen der Schweiz.

Oil Therm

Oil-Therm AG, 8057 Zürich
Winterthurerstrasse 156
Telefon 051 / 26 96 06

Verkaufsbüros: Bern ✆ 031 / 22 68 55, Basel ✆ 061 / 35 21 60, St. Gallen ✆ 071 / 24 67 54, Luzern ✆ 041 / 38 36 3, Lugano ✆ 091 / 33 6 26, Lausanne ✆ 021 / 25 89 83

NEU

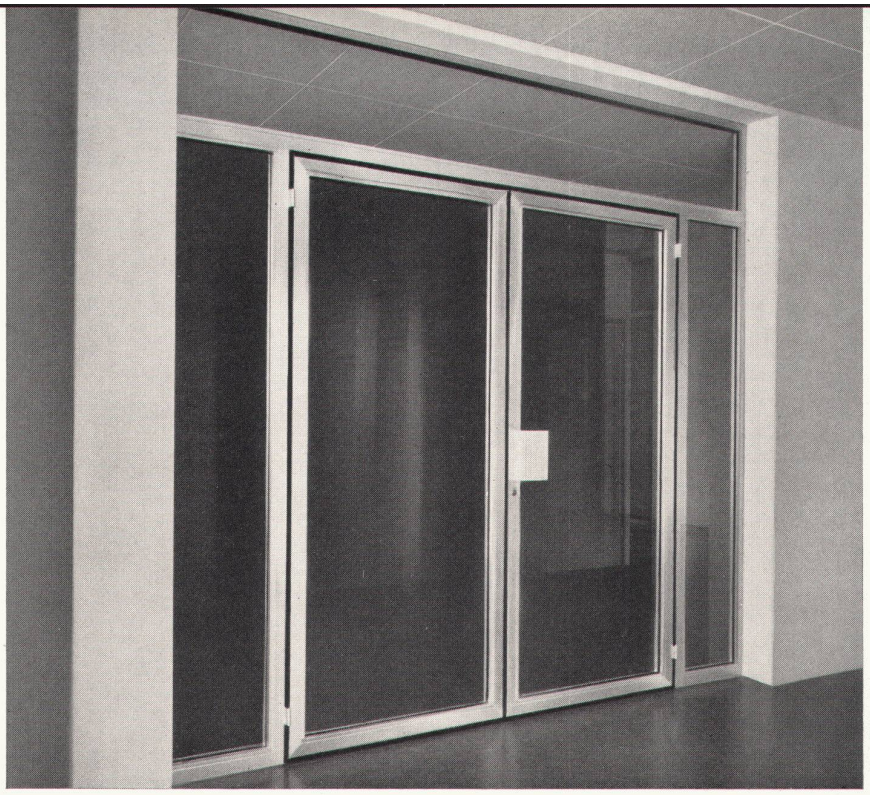
KOLLER-SYSTEM 2000

KOLLER

TÜREN UND GLASWÄNDE

TÜREN UND GLASWÄNDE

● Türen und Eingänge sind als Elemente der Fassadengestaltung die «Visitenkarte» eines Gebäudes. Mit ihnen kommt man in unmittelbare Berührung. Wie wichtig also, das Richtige zu wählen: Das neue, preisgünstige Koller-System 2000.

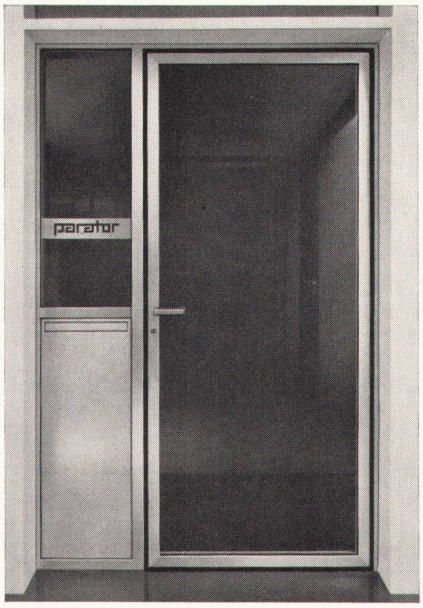


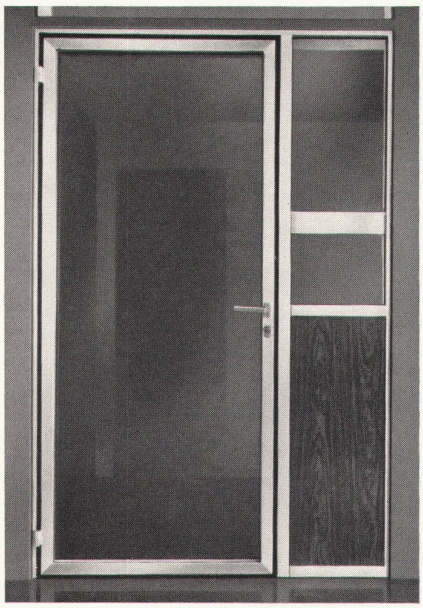
neu system 2000

● Mit nur einem Basisprofil können unterhaltsfreie Eingänge aller Art erstellt werden. In praktisch unbegrenzter Variation reichen die Möglichkeiten von Dreh-, Gitter-, Pendel- und Schiebe-Türen zu Schwenk- und Flügel-Türen für Wohn- und Geschäftshäuser, Banken, Schulen, Laboratorien, Krankenhäuser. Zudem schließen alle Türflügel geräuscharm.

● Der neue, unsichtbar eingebaute Türschließer funktioniert ohne Hydraulik oder Federn. Er ist witterungsunempfindlich und *preislich der günstigste* auf dem Markt.

Überzeugen Sie sich von den Vorteilen des neuen, patentierten Systems. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.





KOLLER

Metallbau Koller AG.
4132 Muttenz/Schweiz
Telephon 061–53 25 53

Lizenzen
und Bezugsquellennachweis
für das Ausland:
PARATOR AG. Postfach 12
4132 Muttenz/Schweiz
Telephon 061–42 78 28

Und das ist die neuzeitliche POLARIS-WC-Anlage

Was die aus Laufenburger ARGOVIT-Sanitärporzellan gefertigte «POLARIS» besonders auszeichnet ist:

- die einwandfreie Verbindung von Spülkasten und Klosett; ein Zusammenbau «wie aus einem Guss»
- die hervorragende Spülwirkung die geräuscharme und betriebssichere Funktion
- die leichtere Reinigungsarbeit, da keine äusseren Schmutzecken und kein sichtbarer Ablaufanschluss mehr vorhanden ist und vor allem aber
- die elegante, moderne Form

Zehntausende dieser Anlagen wurden in den letzten Jahren allein in der Schweiz installiert.

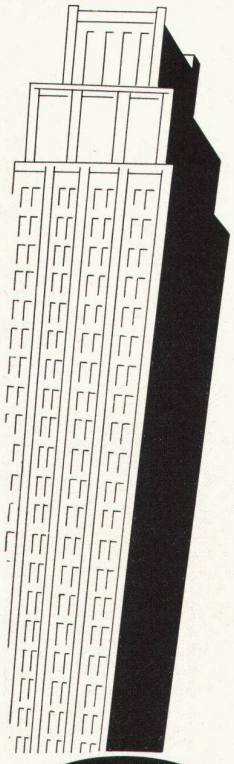
«POLARIS»: die moderne, hygienische Anlage für den modernen Menschen unserer Zeit.

Verkauf über den Sanitär-Fachhandel.

Alle unsere sanitären Apparate, wie Klosette, Bidets, Waschtische, Wandbecken, Urinale etc. tragen das eingebrannte Signet unserer Fabriksmarke.

Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

KERA-WERKE · USINES · LAUFENBURG · SUISSE · SCHWEIZ



Die zentrale Tiefkühlanlage im modernen Wohnungsbau

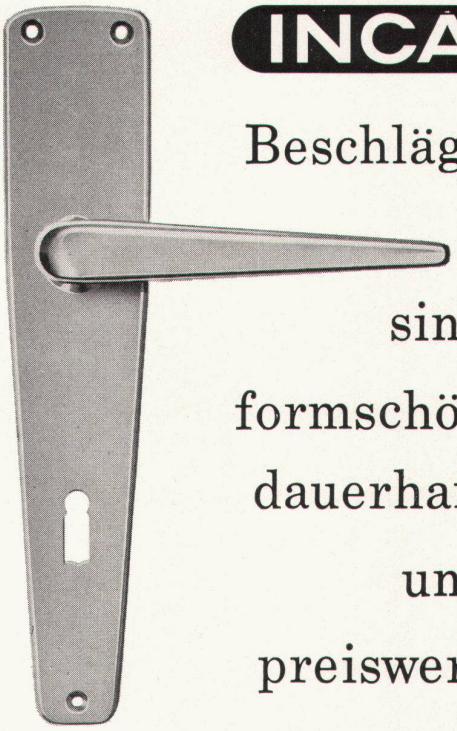
Gemeinschafts-Gefrieranlagen sind heute in fast allen Landgemeinden vorhanden. Was für die Landbevölkerung zur Selbstverständlichkeit geworden ist, beginnt für den Städter zur Notwendigkeit zu werden. Mit dem immer größer werdenden Verbrauch von fertig zubereiteten und tiefgefrorenen Menus, aber auch von Poulets, Gemüsen, Früchten und Fruchtsäften müssen für den städtischen Haushalt neue Aufbewahrungsmöglichkeiten geschaffen werden, da das übliche Gefrierfach im Haushaltkühlschrank dafür nicht mehr ausreicht.

Fortschrittlich gesinnte Bauherren versehen daher neue Wohnbauten mit zentralen Tiefkühlanlagen, wo jedem Mieter ein Gefrierfach zur freien Benützung zur Verfügung steht.

Näheres über diese Anlagen erfahren Sie durch

Autofrigor

AUTOFRIGOR AG. ZÜRICH
SCHAFFHAUSERSTR. 473
TELEPHON (051) 481555



INCA

Beschläge

sind

formschön

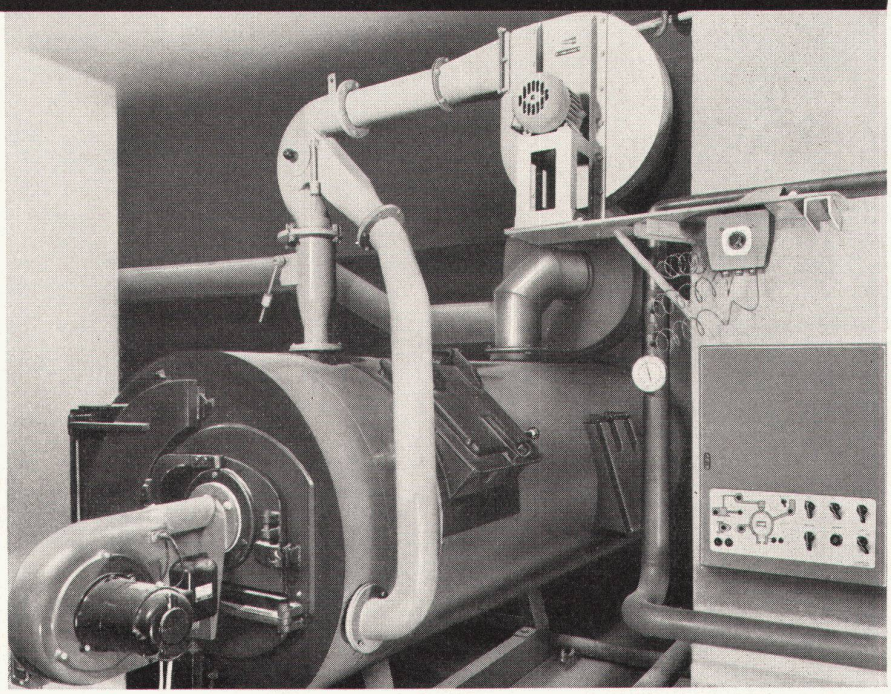
dauerhaft

und

preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

Voll-automatische Späne-feuerungen



Unsere Referenz:
300 Anlagen

PRIOR

Luft- und Feuerungstechnische Anlagen. Äusserst exakte Projektierung und Ausführung.

W. Rüegsegger

Tobelhofstrasse 348, 8044 Zürich Telefon 051/85 85 80

stollgiroflex metropol

Sie, als Architekt — und auch wir.

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienten dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlagen für unsere vier neuen Drehstuhlserien.

Serie Metropol — modernes Formempfinden und Komfort. Durch die eingebaute Relax-Mechanik werden diese Fauteuils, über ihre Verwendung als komfortable Arbeits- und Konferenzsitze hinaus, zu echten Entspannungsfauteuils. Damit geben wir Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und formschönen Drehfauteuils auszustatten.

Anatomisch richtig sitzen

stollgiroflex

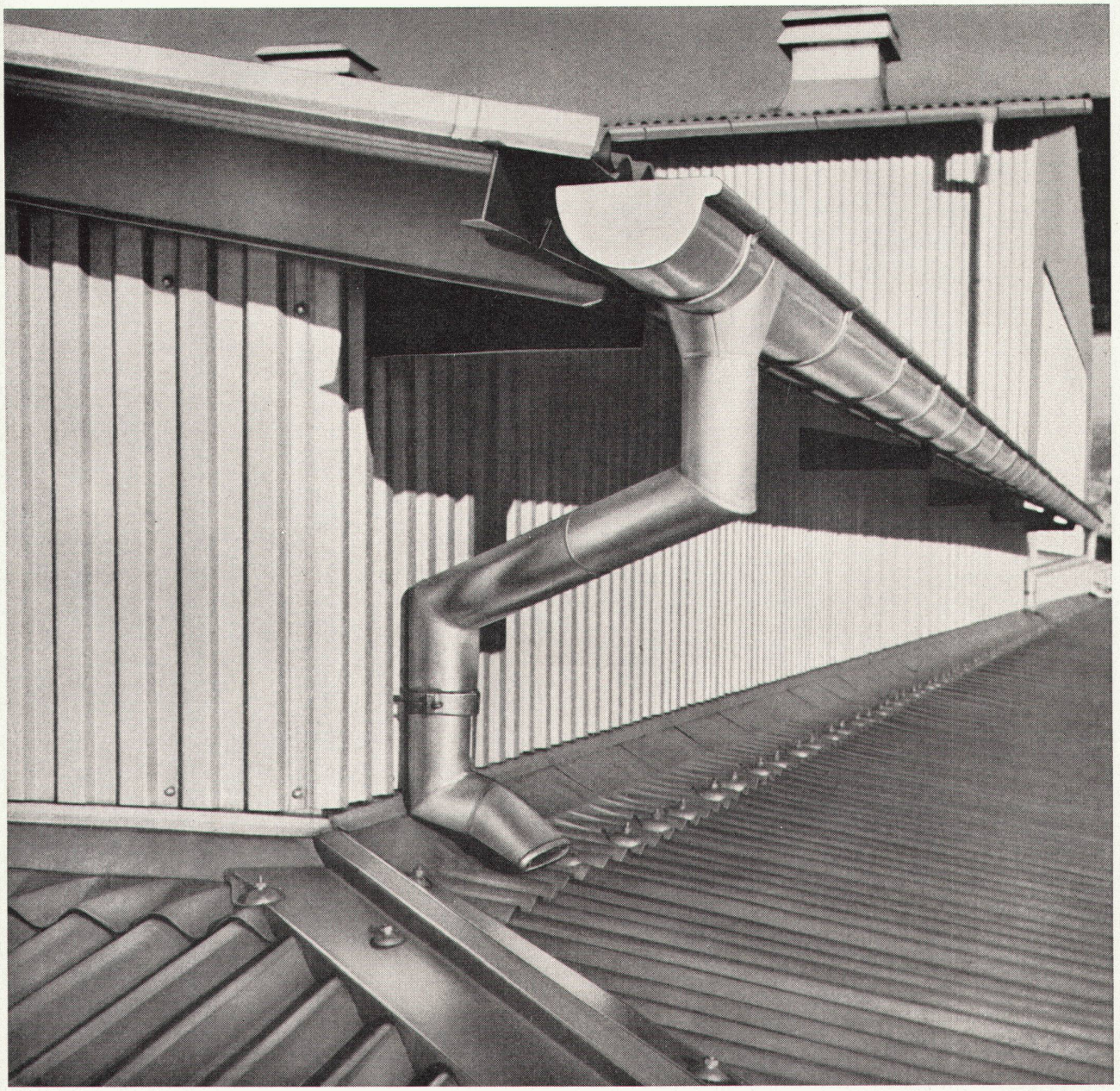
In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/5 30 03

Unbeschränkt wetterbeständig

Aluman-Bleche für Spenglerarbeiten und lange Wellbänder für Dächer und Verkleidungen – blank oder Alucolux farbig einbrennlackiert – sind eine Alusuisse-Spezialität. Alusuisse-Material für die Aussenhaut moderner Industriebauten überdauert Generationen!

Bauen Sie preisgünstig mit Alusuisse-Material und Alusuisse-Beratung!



ALUSUISSE

Schweizerische Aluminium AG

Verkaufsabteilung 8048 Zürich, Tel. 051/54 80 80

Cessna

Reisen Sie mit der Zeit!

Vormittags: Besprechung in Amsterdam.
Nachmittags: Konferenz in Paris.
Abends: Gut gelaunt zurück bei der Familie.

Fliegen spart Zeit
Fliegen macht Spass
IN DER EIGENEN CESSNA

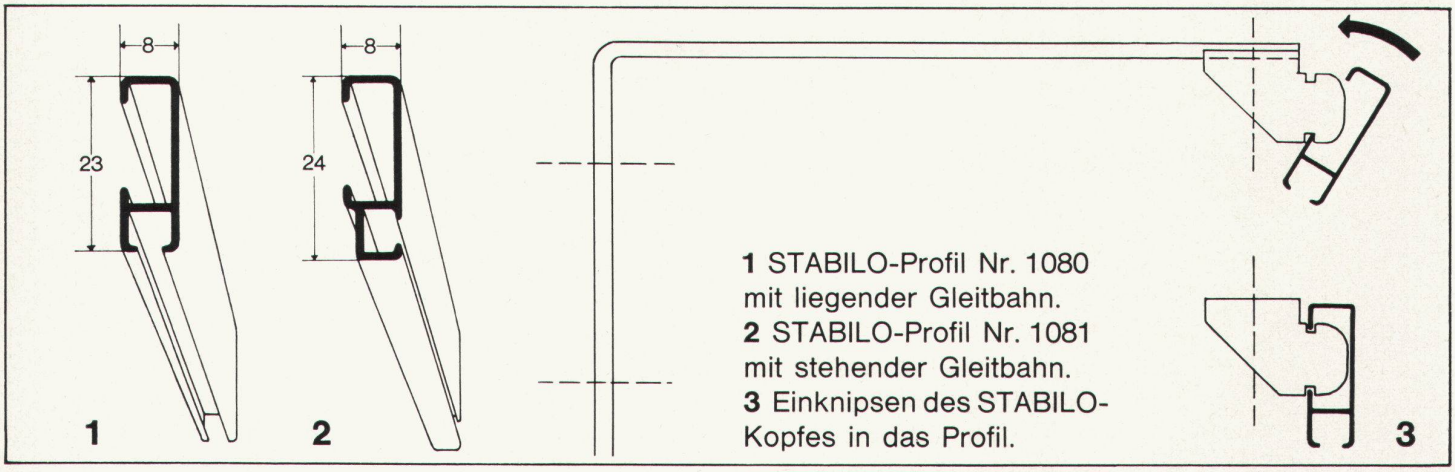
Super Skymaster 337
Sitzplätze: 4–6
2 x Continental 210 HP
Reisegeschwindigkeit: ca. 310 km/h
Reichweite: mehr als 1700 km

Air-Material AG
8058 Zürich-Flughafen Tel. 051/84 01 85

Eichhorn

NEU «STABILO» SILENT GLISS-PROFILE!

Freitragende STABILO-Vorhang-einrichtungen, eine Neuheit von SILENT GLISS®. Einfach und praktisch. Der STABILO-Kopf kann direkt auf die Decke oder an Winkelträger geschraubt werden. Kein Lochen der Profile nötig. STABILO-Kopf allein oder zusammen mit Winkelträger kann an jeder gewünschten Stelle in das Profil gesteckt werden. Auch doppelläufige Garnituren lassen sich mit STABILO leicht ausführen. Gediegener Eckabschluss mit einfachem Verbindungsstück zu Seitendeckel. Minimalradius für abgebogene STABILO-Profile = 10 cm. STABILO-Profile eignen sich gut für Vorhänge mit flämischem Kopf. Galeriebretter werden überflüssig. Selbst schwere Vorhänge gleiten samtweich und leise im freitragenden, formschönen STABILO-SILENT GLISS-Profil.



1 STABILO-Profil Nr. 1080 mit liegender Gleitbahn.
2 STABILO-Profil Nr. 1081 mit stehender Gleitbahn.
3 Einknipsen des STABILO-Kopfes in das Profil.

Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung. Gerne senden wir Ihnen Prospekte, Handmuster und Referenzen.

METALLWARENFABRIK F. J. KELLER+CO
LYSS/BE TELEFON 032 84 27 42-43

SILENT GLISS ®

® International geschützte Marke der ersten geräuschlosen Vorhang-einrichtungen der Welt.

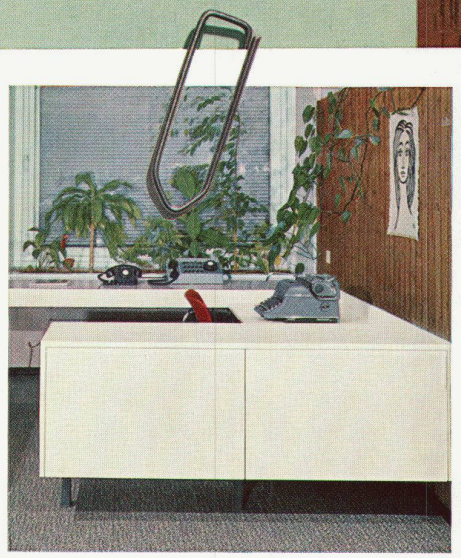
KELLCO

Kellco Kunststoffplatten...

gibt es in über 70 Farben und Dessins. Sie können damit harmonisch kombinieren – jedem Raum die gewünschte Note verleihen. Der Realisierung Ihrer Ideen sind keine Grenzen gesetzt – KELLCO Kunststoffplatten eignen sich überall!

Keller+Co AG 5313 Klingnau

Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 056/45 27 70)



KELLCO

Kellco Kunststoffplatten sind vielseitig anwendbar — sie eignen sich überall!...

Keller+Co AG 5313 Klingnau
Telefon 056/51177
(ab Juli 1966 Tel. 056-45 27 70)

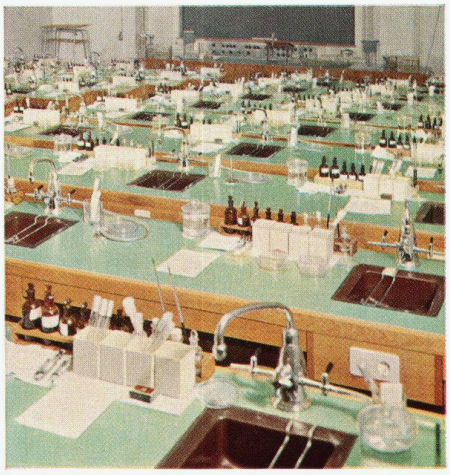
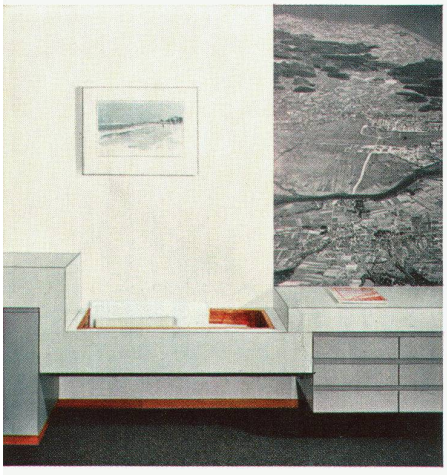
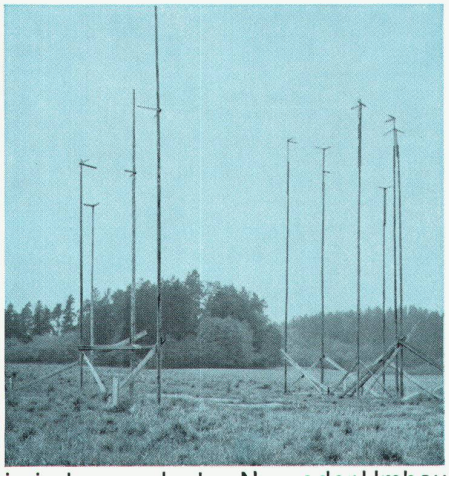
m Innenausbau

...in der Küche

...im Restaurant

im Empfangszimmer

...im Coiffeursalon



...im Labor